

Diamars 16 Mei 2017 -Edicion-10 Vol.2253 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



TA INCREIBEL CON AVP TA BRAZA CORUPCION

Jan de Ruijter

HET ONHOUDBARE ONDERWIJSBELEID VAN DE AVP

Pag. 13.



Aruba mester un CAMBIO pa e hende por PROGRESA!

Maltrato na sitio nocturno na Paradera



Grupo di Venezolano na Aruba a demostra nan solidaridad cu e Venezolanonan



Accidente pisa na Ponton

Dos persona a resulta herida!



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Ta increibel con AVP ta braza corupcion

Durante e reunion publico pa atende e asunto di Minister Croes, un biaha mas a bira bisto cu AVP ta braza corupcion envez di bringa corupcion. E Minister di Labor ta wordo sospecha di a tuma placa di soborno y di a laba e placa mal haya aki. Un sospecho serio pa cual hasta tabata tin un entrada hudicial na su cas di entre otro RST y FIOD. Asina mes e Parlamentarionan di AVP no kier atende debidamente cu e asunto serio aki.

Confianza perdi

E unico pregunta cu Parlamento henter mester a contesta ta, si un Minister bao sospecho penal por sigui goza di e confianza di Parlamento di Aruba pa sigui labora den e funcion como un Minister di nos Pais Aruba. Un pregunta cu ta basa riba locual nos Constitucion ta stipula den Articulo 2.2 inciso 2. Cualkier persona cu fatsoen lo bisa cu un Minister bao investigacion pa acusacion asina grave no por sigui den funcion. Ta imposibel cu Parlamento por tin confianza den un persona cu ta wordo sospecha di a abusa di nos leynan y di e mesun Pueblo cu el'a priminti pa sirbi. E solo hecho cu e Parlamentarionan di AVP no kier atende cu e caso serio aki, ta muestra cu nan ta prefera di braza corupcion pa nan salba cara di nan colega di partido envez di sali na vanguardia di e Pueblo cu ta wordo perhudica cu e corupcion di cual e colega Minister Croes ta wordo sospecha di ta participe.

Tuma retiro of wordo retira

Un mandatario cu haya su mes envolvi cu husticia di e manera ey, lo mester a tuma su retiro pendiente su caso. Si riba su mes e Minister no ta tuma honor na su mes, e ora Parlamento mester dune su retiro a base di e falta di confianza den su persona. Asina e cosnan mester a bay normalmente. Pero nos tur por mira cu e Gobierno aki, su Minister- y Parlamentarionan no tin fatsoen politico y pesey ta permiti pa sr. Croes keda sinta como Minister di nos Pais bao sospecho di soborno y labamento di placa.

Braza corupcion envez di bring'e

Tur locual ta pasando aki ta un berguenza grandi pa nos Pais. E ta un berguenza grandi pa tin un Minister sospecha di corupcion y labamento di placa y mas berguenza ta pa tin Parlamentarionan di AVP cu ta para bati man y braza e corupcion envez di haci lo corecto di kita nan confianza den un Minister cu ta sospecha di a burla di nos leynan y di nos Pueblo. Locual ta pasando ta increibel y nunca antes bisto con AVP ta braza corupcion pa benificia algun hende envez di bringa corupcion na bienestar di nos Pueblo.



Homber ta haci fastioso na bar

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y mey di mainta, durante patruya na altura di Saigon Bar, a wordo para pa dos barbuleta. Ambos tabata un tiki "upset" y a declara cu un homber tabata drumi den nan kamber y no kier a bay. Polis a bay papia cu e homber, pero e no kier a mustra comprension. Despues di a papia largo cu e homber, el 'a laga e kamber.

Pafor a bisa e homber pa e bay cas, pero e no kier a componde. Den un control di su auto, a resulta cu esaki no ta di dje tampoco. E auto ta di un homber cu fam M. Segun e homber, el 'a fia e auto di e homber A. Alavez parce cu e auto no tabata gekeurd.

E homber a cuminsa comporta masha fastioso cu polis. Mirando cu e homber no por a para riba su pianan y no kier a cumpli cu ordo di polis, el' a wordo deteni. Central a wordo poni na altura.

Habitantenan di cas na Safir a mira movecionnan sospechoso den vecindario

Diadomingo, pa mas of menos 8'or y 5 di anochi, Central a manda patruya pa Safir, caminda cu desconocidonan tabata bezig ta hortando.

Na e sitio, parce cu e testigo a yama polis y e doño di cas cu a wordo horta. Segun e testigo, e tabata paden di su cas y a scucha alarma di e bisiña. Ora cu el' a sali pafor, el' a mira un hoben di color bruin, bisti cu un t-shirt blanco y un carson cortico, para banda di un auto shinishi cu luz na su saconan. Despues el'a drenta den e auto. Despues e auto a core bay pura pura direccion pazuid.

El'a mira cu tabata trata aki di un Seda, 4 porta, cu glasnan cla di e modelo Kia, pero no por a bisa e modelo ni tampoco ni por a mira e plachi di number. A controla e cas, caminda cu a constata cu e bentana di kamber banda pariba di e cas, a wordo forza y habri.

A papia cu e denunciante, e homber P. kende a declara cu esaki no ta prome biaha cu nan a drenta e cas. P. tambe a declara cu el 'a laga e cas pa mas of menos 6'or y 40 di atardi y pa mas of menos 7'or y 47, e testigo a pone na altura cu su alarma di cas a bay on.

E testigo a declara cu e alarma a bay on pa mas of menos 7'or y 42 di anochi. P. a controla full e cas y te na e momento di e denuncia, e no tabata sigur si e desconocidonan a bay cu algo. Polis a controla full e cas, pero sin resultado. Central a wordo poni na altura. Departamento tecnico lo wordo poni na altura via Central, den cuadro cu investigacion forensico.

Pareha a horta pins for di Do It Center

Diasabra, pa mas of menos 4'or di atardi, Central a manda patruya pa "Do it Center" na Shaba pa un caso di ladronicia. Na e sitio a papia cu e assistant manager, e dama F., kende a declara cu desconocidonan a bay cu dos pins. F. a sigui bisa cu el 'a haya e pakinan den Do it Center bashi. Parce cu e sospechosonan a saca e pinsnan for di nan enpake y a tira nan abao. Despues di un investigacion chikito F. a nota den e imagennan di video, cu dos persona tabata envolvi.

Segun F. e sospechosonan ta un hende muher y un hende homber, posiblemente di origen Latino. Nan a wordo sigui por medio di e camaranan. F. a declara cu nan a drenta den un auto di huur shinishi, Kia Rio di Jay's Car Rental. F. a declara cu esaki mester a sosode entre 1'or y 20 y 1'or y 38. "Do it Center" a purba di haya detayenan for di Jay's Car Rental, pero debi na secrecia ta imposibel. Jay's Car Rental a declara cu e auto mester wordo entrega dia 15 di Mei, esta ayera.

E imagennan di video lo wordo poni den seguridad. F. a wordo bisa pa bay recherche di Noord.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Aruba mester un CAMBIO pa e hende por PROGRESA!



Nos a nota cu den e ultimo 8 añanan cu a transcuri e hende no a progresa. E ciudadano cu ta traha 40 ora pa siman no a conoce progreso. Su situacion no a bira mihor y fin di luna e NO ta keda cu mas placa den su cartera. Loke si a bira mas pa e ser humano ta su debenan. E placa cu e ta keda cune fin di luna no ta alcanza pa hiba un bida digno. Na momento un partido ta tuma gobernacion su tarea ta pa e ser humano conoce progreso y sigur esaki NO a tuma lugar e ultimo 8 añanan aki. Ningun hende su situacion financiero ta mihor cu 8 aña pasa. Ningun famia ta biba mihor cu 8 aña pasa. Al contrario e situacion pa famianan a bira hopi mas dificil. E pobreza na Aruba ta mas bisto cu nunca. Den campaña di cas pa cas bo ta scucha dolornan di pueblo, bo ta scucha nan sufrimiento, bo ta scucha con nan ta struggle pa yega fin di luna. Actualmente e sueldo minimo na Aruba ta apenas 1639 y e bestaansminimum segun CBS a yega ya caba na 2200 florin pa 1 persona. Tin un gap hopi grandi entre e sueldo minimo y e bestaansminimum.

No tin control di prijs na Aruba, no tabata tin un maneho dirigi riba esnan den necesidad. No solamente esaki sino e prijsnan di containernan na Aruba ta ABSURDO. Un container di Miami-Aruba ta costa $7500 siendo un container di Miami-Corsou ta costa $1500. E mudamento di waf a costa e pueblo aki miyones di florin y a kibra cartera di famianan. Ta absurdo cu ta tolera pa un compania cobra e prijsnan aki pa transporte di containernan. Mester bin cambio den e sistema aki. Gobierno di AVP no a haci nada pa trece alivio den esaki.
E maneho mas bien a ser guia pa cartera di e ministernan y pa yuda nan amigonan cu tereno, permiso y tur sorto di otro cos.

E cambio na Aruba ta necesario. Aruba ta confrontando problemanan hopi serio y esnan cu a causa e problema aki cu ta AVP hamas y nunca por ta parti di e solucion

MEP lo dirigi su maneho na bienestar di e hende. E ser humano mester conoce progreso. Ki bal bo ta inverti segun bo den infrastructura y den bo pais pobreza ta bira mas, problemanan social ta bira mas, esnan cu ta cobra bijstand a aumenta cu 50% y criminalidad ta for di man completamente.
AVP a demostra incapaz pa percura pa progreso di e ser humano y pesey ta importante pa e hende ta central den e campaña aki.
MEP lo percura pa crea empleo, bin cu proyectonan innovativo, lo bin cu mihor control di prijs y pone e hende central den su maneho.

Mucha hombernan di Semeleerstraat a tira cas cu piedra

Diasabra, pa mas of menos 1'or di marduga, Central a dirigi patruya pa San Miguel pa atende un caso di destruccion. Na e sitio e homber yama M. a declara cu un grupo di mucha homber di Semeleerstraat unda e ta biba a tira su lugar cu piedra. Parce cu e grupo a yega ey via un cas bashi, cu ta keda parti nort di e apartamento y a bombardea e cas cu blokki decorativo. Esaki lo mester a sosode den oranan di anochi. No tabata tin ningun daño haci. Central a wordo poni na altura.

Auto a bolter dilanti di airport









Diadomingo mainta tempran a drenta informe cu un auto a bolter dilanti airport. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin compronde cu e chauffeur di e auto bayendo direccion pabao a slip y perde control. E auto a bolter por lo menos 2 biaha. E chauffeur no tabata desea di haya atencion di personal di ambulance.

Amerijet a marca un otro paso importante pa futuro



Recientemente Amerijet a ricibi un adquisicion nobo y importante na nan equiponan di operacion pa asina por brinda Aruba y nan clientenan un mihor servicio. Amerijet Aruba ta sumamente contento pa comparti cu pueblo di Aruba e desaroyo nobo aki den nan compania.

Amerijet ta un compania di transporte di carga cu ta atende nan propio avion na Aruba pa ya caba casi 20 aña. Awor, a bira ora pa un biaha mas marca un paso firme pa asina sigui progresa y ofrece Aruba cada biaha un mihor servicio di carga.

Despues cu Amerjiet a cuminsa opera riba avionnan Boeing-727 awor e compania a crece y ta atende su propio Boeing-767.

Mirando e desaroyo positivo aki, awor Amerijet a busca su propio "highloader" pa asina haci e trabao di carga y descarga e avion uno mas eficiente.
E adquisicion di un highloader na e equiponan di e compania ta ser mira como un logro grandi tanto pa e compania pero tambe pa e pueblo di Aruba..





Maltrato na sitio nocturno na Paradera

Cliente a agredi doño ora cu prohibi'e di huma





Diasabra madruga a drenta informe di un caso di maltrato na un sitio nocturno na Paradera, Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki tabata trata di un caso di maltrato di un cliente cu a cende un sigaria di marihuana den un sitio na unda cu ni mag di huma at-all. Ora cu e gerente a bay avisa e persona y hala su atencion, esaki a agredi'e formalmente. Ora polis a nota e gerente, a solicita presencia di ambulance cu mas urgencia. Mesora a bay over na detene e sospechoso. Na yegada di e ambulance, personal a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Grupo di Venezolano na Aruba a demostra nan solidaridad cu e Venezolanonan protestando contra Presidente Maduro

Dialuna mainta esnan traficando na altura di Consulado di Venezuela, por a mira un grupo di Venezolano residencia aki na Aruba, para otro banda di caminda.

Varios di nan cu petchi y bandera di Venezuela.
Nan meta tabata, pa nan mensahe yega tambe y mas cu claro mustra nan solidaridad cu esnan cu ta protesta na Venezuela. Na esnan cu tur dia ta subi caya, sin sa si nan lo yega cas bibo.





Demostracionnan contra Presidente Maduro a cuminsa den April, si no ta bon na cuminsamento. Studiantenan, señoranan y hasta ancionan a subi caya, indicando cu nan no por mas cu esituacion.



Poco poco e demostracionnan a bira mas y mas violento. Polis y Guardia Nacional Bolivariana, a cuminsa usa gas lacrimogeno y tambe rubberbullets pa trata na core cu esnan cu tabata manifesta. Ora cu nan a mira cu e studiantenan tin e demostracionnan bon orquestra y na serio, nan cuminsa na usa bala di berdad.



Asina tambe ariba rednan social por a cuminsa mira studiantenan cu tabata ser mata, cu tiro den cabez of den pecho. Negoshinan tabata ser kibra y tur hende tawata drenta y bay cu tur cos cu nan por haya.

Aki na Aruba, esnan bibando ariba e isla, kier a uni na esnan cu ta lucha aya pa un Venezuela mihor, un Venezuela liber.

Despues di algo mas di un ora di a grita y canta e himno di Venezuela, nan a bandona e sitio pasivamente. Nos por a nota presencia di polis cu no mester a actua, pasobra tur cos a bay keto. Na final nan a gradici e agentenan pa nan presencia.

E edificio di Consulado e momento ey tabata cera, pues niun hende a presenta pa traha e mainta ey. Durante fin di siman e noticia a core rond cu lo bay para dilanti di e Consulado y casi sigur esaki lo a yega tambe na nan oido y a evita di yega trabao.

Accidente na Noord cu hende herida

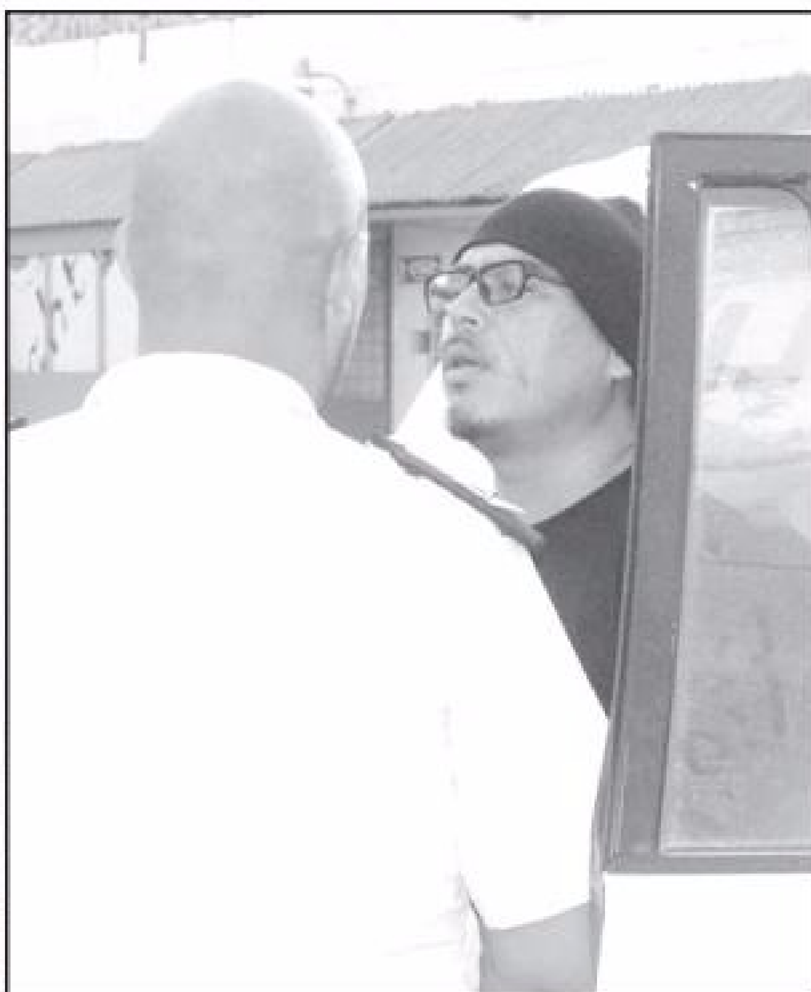




Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Noord Medical Center. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Daihatsu Terios bayendo pazuid a bay na e banda robez di e caminda y a bay dal na banda di un stationwagen di direccion contrario.

E impacto tabata fuerte y un dama ocupante a bira malo den e auto. E tabata keha di hopi dolor. Na yegada di e □ambulance, nan a atende e victima y a transport'e pa hospital. Polis a nota cu e chauffeur tabata bao influencia di alcohol. A detene pa hib'e na warda pa test.







Otto Alleyne a celebra 25 aña trahando na Post Aruba N.V.



Dia 21 di April ultimo Post Aruba N.V. tabata di fiesta ora cu a celebra e 25 aña di aniversario di Otto Gregory Alleyne, kende a drenta den servicio di Post Aruba N.V. dia 21 di April 1992. Otto Alleyne a cuminsa como un ayudante di partido di carta y awendia su funcion partido di carta.

Otto Alleyne a celebra su aniversario hunto cu su coleganan pero tambe cu su famia, kendenan ta orguyoso di dje. Otto Alleyne ta un persona cu semper por conta riba dje y e tin un caracter hopi positivo. E ta un bon trahador y semper ta cla pa yuda. Nunca ta mira Otto Alleyne rabia, pero semper e ta jolly y ta percura pa pone tur hende hari y e ta un bon colega.

Hunto cu su famia y colega, Post Aruba N.V. a duna Otto un gradicimento pa su esfuerzonan haci tur e añanan aki.

A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 3 oficina adicional na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Post ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop te post pakketten. Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro. Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba, subi e website www.postaruba.com of check nan pagina riba Facebook.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

MEP lo introduci ley di Integridad

Aruba merece gobernantenan cu ta bisa loke nan ta haci y haci loke nan ta bisa!



Den conferencia di prensa di Partido MEP dialuna mainta, lider di e partido, sra. Evelyn Wever-Croes a duna un resumen di e ley di Integridad cu Fraccion di MEP ta trahando riba dje, considerando falta di esaki den e gobernacion actual. Sra Croes ta bisa lo siguiente:

"Den ultimo temponan nos ta tende di hopi dudancu ta ser lanza tocante Integridad. Dialuna mainta tabata tin un reunion publico na Parlamento riba agenda tocante di integridad. Tabata trata aki di un reunion cu lo trata ley di casino, wega di catochi of wega di number cu ta hunga na Aruba. E ley aki tambe ta basa riba integridad. Lamentablemente e reunion a ser cancela ultimo ora pa motibonan desconoci na nos.

Un di e temanan hopi importante cu ta para den e ley aki ta cu pa un casino of un compania of bendedor di catochi haya un permiso, e doño of compania mester ta intachable. Su reputacion mester ta limpi y no por ta sospechoso riba ningun tereno. Esakinan naturalmente ta reglanan aceptabel internacionalmente.

Mi no sa e motibo pa cual e reunion di Parlamento a wordo cancela. Pero e pregunta ta keda: Ta cu ki cara Gobierno kier impone e ley aki pa esnan cu ta bende catochi siendo cu den su gobierno mes e ta permiti pa cosnan iregular pasa?

Pesey ta importante pa keda consecuente. Integridad ta algo cu sea bo tin'e of bo no tin'e. No por bisa cu bo kier integridad pa e casino si y pa e minister no. Of pa un partido si y pa otro partido no. Integridad mester ta e liña cora di loke bo ta haci.

Desde aña 2014, Fraccion di MEP a traha un nota riba e tema di integridad. Aruba ta e unico pais den reino Hulandes cu no tin ley riba e tema di integridad. E notanan aki nos a hiba Hulanda den reunion di IPKO pa trata esakinan den e constelacion di Reino pero tambe nos a trata nan aki na diferente instancia importante.

Den e nota di integridad aki, nos ta describi kico Aruba mester haci pa yega na integridad den gobernacion. Y una vez cu tin integridad den gobernacion, bo ta percura tambe pa esaki tin un efecto den henter e comunidad. Algun di e leynan cu nos ta discribi ta:

1. Ley di screening di politiconan: Ningun bendedor di Lotto of catochi por tin investigacion di labamento di placa andando contra nan. E minister tampoco por tin ningun investigacion di labamento di placa riba dje. Un minister of politico cu ta ser investiga pa labamento di placa, no por ta ministeriabel.

2. Ley di financiamento pa partidonan politico: Hopi biaha nos ta wak hopi placa ta draai rond den campaña pero nos no sa di unda e placa ey ta bin. Porta e ta bin di fuentenan cu e dia di mañan por bin exigi fabornan di Gobierno. Esaki ta e manera con e baho mundo ta bin ariba den gobernacion. "Onderwereld" ta bin den e "bovenwereld". Apesar cu e ley di financiamento ainda no ta existi, nos di Partido MEP si ta aplica esaki. Nos boekinan ta na ordo, specialmente despues di e caso di ladronicia den nos partido aña pasa y ta cla pa wordo habri prome of despues di campaña. Esaki ta pa mustra cu nos ta para pa e principionan di e ley di financiamento di partidonan politico.

Conforme e principionan di e ley di financiamento di partido politico, e ta tene cuenta cu loke e partido ta haci pero tambe loke e candidatonan ta haci. Den e caso aki, lo registra donacionnan cu e partido of e candidato ta haya cu ta surpasa 3000 florin. Esaki ta algo similar na loke cu ta existi na Hulanda y na Sint Maarten.

Loke cu si Partido MEP no kier ta pa gobierno subsidia partidonan politico mescos cu e ley di financiamento di partidonan politico ta stipula na Hulanda. Aruba tin basta problema financiero. Cu dificultad ta paga e Mega Debe di cual 83 cent di nos florin ta bay na paga debe. Partido MEP ta traha hopi duro pa yega na fondo pa campaña organizando rifa- y eventonan di fundraising.

Lider di MEP ta termina enfatizando: "MEP kier un gobierno integro di gobernantenan cu ta bisa loke nan ta haci y haci loke nan ta bisa. Hendenan cu nos por confia cu e futuro di nos muchanan den nan man".

B&P/ Interface Aruba a presenta Curso

Ley di Labor den Practica na Aruba

Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a haci entrega di certificado na 12 cursistanan cu a participa na e curso "Ley di Labor den Practica na Aruba". E curso aki a wordo desaroya specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica.

E curso tabata tin un duracion di 18 ora, reparti den 6 siman. Un bon conocimiento di e ley di labor ta di suma importancia ora cu bo ta doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como Manager di un compania. Tanto pa e compania y tambe pa e empleado no sali perhudica ta importante pa bo tin un bon conocimiento di e ley di labor. Ta importante pa sa kico bo mester tene cuenta cune na momento di entre otro retiro di empleado.

E docente encarga cu e curso aki ta un di nos expertonan local riba e tereno aki, señor Enrique (Tito) de Cuba. E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta: Amaris Werleman, Sonia de Nobrega, Aisha Tromp, Greta Koolman, Fansisco Gonzalez, Teresa Britten, Anthony Britten, Clarette Quandus, Erick Mariano Kelly y Erick Luidens. E foto ta ilustra: docente Tito de Cuba, cu e participantenan. Un palabra di felicitacion ta bay na tur e cursistanan cu a termina e curso aki cu exito.



FUNDACION GOBERNACION DI CALIDAD ARUBA (FGCA) TA PUBLICA RAPPORT TOCANTE TRANSPARENCIA NA ARUBA



Dia 1 di Mei, FGCA a publica su di tres rapport, e biaha aki tocante transparencia na Aruba. E prome rapport a trata e maneho di personal y e di dos rapport e tema di administracion financiero. E prome dos rapportnan a analisa e maneho di gobierno riba e dos terenonan menciona durante 30 aña y observa for di perspectiva di e instancianan mas importante di conseho y control na Aruba, y di instancia internacional. Asina por a haya un idea cla con gobierno a haya advertencia tras advertencia di e consecuencianan serio di nan maneho pa comunidad di Aruba. Sinembargo, a resulta cu tur gobierno sin excepcion a neglisha tur recomendacion pa cambia nan maneho den un mihor direccion. Tur e info aki ta disponibel den un cantidad di rapport di Consulta di Conseho, Controlaria General, SER, CAft, Banco Central, IMF, y diferente comision cu a institui specialmente pa yuda soluciona e problemanan serio di Aruba manera Comision Financiero y National Commision on Public Finance. FGCA a recapitula tur e info al caso den su rapportnan segun tema pa asina tur hende por informa nan mes facil- y debidamente .

Situacion actual di transparencia

E tema di Transparencia a confronta FGCA cu un problema logico: como cu kier expone e falta di transparencia, di mes no ta dispone di mucho informacion al respecto. Transparencia te ainda ta algo basta desconoci den e estado di derecho democratico hoben di Aruba. FGCA ta spera cu e rapport aki lo contribui na aumenta e transparencia di parti di gobierno. Esey ta conta por ehempel pa cu cifra tocante criminalidad. A pesar di promesa cu lo duna un bista den esaki, te ainda gobierno no a duna e informacion al respecto. Esey ta conta pa mas tereno y ta haci cu prensa no por ehecuta su tarea pa informa comunidad debidamente.

Deber di secrecia y denuncia

E situacion aki ta bira mas complica pasobra tur gobierno ta impone riba nan empleadonan publico cu no por saca ningun informacion. Ta enfatiza continuamente e deber di secrecia. Ta parce cu cualke informacion, pa mas kens cu por ta, ta bira un asunto di secrecia di estado. Secrecia asina a para bira un arte, y ta wordo practica tambe den asunto cu no por wanta e luz di dia cla. Asina ta uza e deber di secrecia na un manera ilegitimo. Den e sentido aki e deber di secrecia ta transforma den complicidad y ta peca contra e deber di denuncia den caso di (sospecho di) asunto penal. Motibo cu no ta pone e deber di denuncia den practica por ta desconfianza cu Ministerio Publico no ta investiga e caso, locual hasta por conduci na consecuencia fastioso pa e empleado en cuestion. Pero tambe e cultura di miedo por ta un obstaculo serio.

Caso importante cu falta di transparencia

E rapport di FGCA ta menciona algun ehempel na unda e falta di transparencia ta duna espacio pa duda den integridad di gobierno. Esun di mas yamativo ta e proyecto Bo Aruba cu gobierno di Aruba a entama pa stimula economia di Aruba. Consecuencia di esaki ta, cu den apenas 3 aña y mei e debe di Aruba a crece mes hopi cu durante e 23 añanan prome. Asina mes no tin ningun responsablizacion di kico exacto a haci cu tur e placa ey (Afl. 2 mil miyon!). Consecuentemente no tin idea si a usa e placa na un manera legitimo y efectivo. Solamente Servicio Central di Accountant y Controlaria General por duna un huicio imparcial den esaki. Specialmente den cuadro di e eleccionnan venidero ta importante pa gobierno duna cuenta di antemano di e cantidad enorme di placa cu a gasta. Asina pueblo por haya sa si gobierno no a abusa atrobe di e fondonan y pues di e confianza, manera el 'a haci anteriormente den e proyecto Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas na 2001.



Acuerdo di Hedge (WEB) y Citgo

FGCA ta pone atencion tambe na e hedge-deal (di parti di e NV di gobierno WEB) y e acuerdo cu CITGO. Den tur dos caso e fundacion ta mustra cu ta mantene tur negociacion den secrecia pero si algo bay malo, ta pueblo ta paga e cuenta. Asina a comete 'eror' den e hedge-deal parcialmente (?) pasobra hende sin ningun experiencia a tuma decision cu consecuencia hopi serio pa comunidad di Aruba. Consecuentemente pueblo di Aruba (t)a paga por lo menos Afl. 250 miyon den apenas 3 aña completamente por nada. Na mesun manera e ekipo negociador di Aruba a acorda cu CITGO cu si cos bay malo, Aruba lo compensa CITGO pa minimo Afl. 600 miyon florin! A haci e compromiso aki sin ningun tipo di consulta cu esnan cu den futuro lo mester bay paga e cuenta aki si en berdad cos bay malo! Pesey tambe FGCA ta enfatiza pa gobierno di Aruba mehora transparencia grandemente pa evita gobierno tuma decision riba su mes sin informa pueblo debidamente, specialmente den asunto cu consecuencia financiero serio.

Homber burachi haya drumi den auto

Diasabra, pa mas of menos 8'or y 15 di mainta, na caminda pa warda di polis, despues di un detencion, na altura di un adres na Pos Chikito, e unidad a mira un Toyota Yaris shinishi para mitar riba caminda. Den e auto tabata tin un homber drumi.

Durante control, e homber no por a ni para riba su pianan. E homber tabata bao di influencia di un ke otro substancia. El 'a wordo deteni pa buracheria publico y a a wordo hiba pa warda di San Nicolas pa asina e wordo presenta dilanti fiscal auxiliar.

Central a wordo poni na altura. Na warda parce cu e homber aki no tabata tin un rijbewijs di Aruba y no por a mustra ningun permiso di estadia. Pa esaki personal di Guarda nos Costa a wordo poni na altura.

Hoben ta menasa mama cu cuchiu

Diasabra, pa mas of menos 9'or y 50 di mainta, un dama a yama warda y a meld cu su yiu homber di 17 aña tabata completamente bruha y kier a hink'e cu un cuchiu. E hoben a hinca su tata un luna pasa caba. E hoben no ta bon di cabez. Patruya a bay na e lugar y e hoben a wordo deteni pa 10'or y 15 pa menaza cu arma. Central a wordo poni na altura. E mama a bay warda pa asina entrega keho. E hoben a wordo hiba na warda di San Nicolas, caminda cu el' a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar. E cuchiu a wordo confisca.

Record nobo pa CITGO Aruba Refinery

CITGO Aruba Refinery ta contento di por anuncia cu durante luna di April 2017 nos departamento Marino y di Operacion a encarga di procesa un cantidad record di 42 barco cu a drenta y sali di nos haf. Desde 2013 e cantidad di barco cu ta haci uso di nos servicio di terminal a bin ta subi pero e luna di April 2017 ta un luna record no solamente pa e 42 barco cu nos a encarga di dje pero tambe nos tabata tin un suma di casi 10 miyon bari di petroleo cu a pasa den nos area di terminal. Esaki kier meen cu durante luna di April nos empleadonan marino como tambe nos operadornan a percura pa move na un manera sigur e barinan di petroleo cu ta bin cu e barconan pa nos tankinan y tambe bek pa e barconan.



Esaki ta un logro grandi den e mesun dinamismo di nos hendenan cu ta trahando incansabel ariba e rehabilitacion di e refineria. Nos empleado- y contratistanan ta dedica na e proyecto y tur cos ta canando segun e plan inicial caminda awor aki nos ta den e fase di inspeccion y definicion exacto di trabaonan necesario cu start-up di e refinería den di dos mitar di 2018. Mientras nos ta den e fase aki ya caba empleado- y contratistanan a mobiliza y a cuminsa ehecuta e evaluacion y ingenieria detaya cu mester tuma lugar ariba e unidadnan di e refineria como parti di e rehabilitacion. Ademas di esaki ya caba departamentonan encarga ta cumprando e materialnan necesario pa e fase aki di e proyecto.

Nos focus primordial na e momentonan aki ta pa planea y ehecuta e proyecto na un manera sigur y eficiente.

CITGO, cu oficina principal na Houston, ta refina, transporta y mercadea combustibel di transporte, lubricante, producto petrochemico y otro producto industrial. E compania su doño ta CITGO Holding, Inc., un subsidiario indirecto cu doño principal Petróleos de Venezuela, S.A., e compania nacional di petroleo di e Republica Bolivariana di Venezuela.
Pa mas informacion bishita www.citgo.com.

Andin Bikker di POR:

POR cu plannan concreto y practico pa rescata Aruba su economia

Den rueda di prensa di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, Andin Bikker a contesta un pregunta relaciona cu e plan cu e partido tin pa resolve e problema di debe nacional cu Aruba tin.

Bikker a menciona tres punto: Punto 1. POR lo bin cu e Ley di Crisis y Restauracion, manera na Hulanda nan a haci y a logra reduci nan debe nacional y awor tin un surplus di 4 milliard Euro. Andin Bikker a splica cu tur e partidonan cu a bay eleccion basicamente tabata tin den plan di partido, con ta bay inverti e placa. Na aña 2011 Gobierno Hulandes a bay den un crisis hopi profundo y nan a bin cu e ley di crisis y restauracion y loke e ley aki basicamente ta haci macro economica, mirando ta e unico manera cu por restaura nos economia y baha e debe nacional, ta door di incrementa e economia.

Ora e actividad economico crece, gobierno di tur skina ta haya mas entrada pasobra tin mas winstbelasting y otro tipo di entrada cu derecho riba dje ta bay na caha di gobierno. E ora ey tin mas entrada di surplus cu ta stabiliza e situacion financiero. Andin Bikker a trece dilanti cu awor aki tin 500 bouwvergunning bayendo pa 600 cu ta tranca actualmente y tambe verkavelingsplan. Si tin un plan social di por ehempel 80 cas social pa pueblo, ta tranca, e ora ey tin un dobbel efecto pasobra financiamento di banco no ta los, material di construccion no ta wordo bendi, companianan di construccion no tin trabao pa nan obreronan, notarionan no ta pasa Akte y esey ta netamente e tipo di obstaculonan innecesario cu na Hulanda nan a identifica y a bin cu e ley menciona pa agiliza e economia segun Bikker.

Punto 2. POR lo introduci mas pilar economico. Andin a laga sa cu e partidonan di diferente signatura cu a goberna e pais aki pa mas di trinta aña, constantemente ta papia di diversifica nos economia, pero lamentablemente hasta a perde un pilar economico, cu awor aki no ta conoci si e lo wordo restaura pasobra riba esey tambe tin diferente pregunta.



POR ta keda sostene e unico pilar economico cu nos tin cu ta turismo, cu danki Dios y na e esfuerzonan di su colega Otmar Oduber, nos economia por sostene riba dje. Den e mesun rosea aki, POR kier bin cu economia di internet, cu ya caba ta algo cu ta produci su frutonan pa diferente economia y cu ta facilmente realizable.

Punto 3. Haci e departamento- y servicionan di gobierno, cu awor aki basicamente no ta produciendo placa, genera entrada, door di sondea con por haci esey. Bikker tin un plan riba mesun liña, for di tempo di sr. Oduber yama e "marking beleid" pa loke ta Aruba, por ehemplo e registracion di barco exitoso na Hulanda y Curaçao. Na Hulanda so ta gana 1 biyon Euro pa aña cu servicionan di registracion di barco. POR kier pa Aruba tambe haya esaki, pasobra awor nos isla ta ricibi cero florin. Aruba tin limitacion tambe riba ki tipo di boto y barconan por registra. POR lo presenta proyectonan di ley, inmediatamente, entre otro pa bay riba mercado di registracion di mega yachts y tambe di barconan, pa por cuminza genera entrada riba esaki tambe, el a bisa. Bikker ta haya cu mester rescata e pais aki su economia y sak'e di e crisis, na un manera pragmatico cu plannan cu por realiza relativamente facil, cu ta duna frutonan facil di alcanza y cosnan concreto manera e tres ehempelnan cu el'a duna y cu lo amplia mas den e simannan cu ta bin na momento cu nos presenta nos propuesta y solucionnan pa Pais Aruba. Un cos cu mester bisa ta cu pueblo di Aruba por ta sigur cu POR tin e solucionnan pragmatico, conciso y al caso pa saca nos pais for di e crisis aki", Andin Bikker di POR a splica.

Anuncio pa comunidad Na Cumana:

Ladronicia grandi di cahanan di azeta cu por ta circula riba caya na prijs barata

Dialuna mainta personanan encarga cu un warehouse di azeta cu tin na Cumana a haya sorpresa di nan bida ora cu a constata cu ladronnan a kibra drenta horta.
Ladronnan den marduga a kibra un pida di hero for di e cura pa asina drenta riba e tereno y yega na e warehouse y comete destrui bay paden. A bay cu full un palet cu tabata yena cu caha di azeta. Ta trata di azeta marca Valvoline, a bay cu azetanan: 10W40 motor oil, Dex merc Automatic transmission, Vr150 racing oil,
15W40 esaki ta pa motor diesel, Import multi vehicle , 10w40maxlife, ATF Dex merc automatic transmission fluid, Power steering, 30 nondetergent, ATV 10w40 4 stroke oil.
Si cualkier hende purba bende bo e tipo di azetanan aki, notifica autoridad.







Vocero di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Charlaine Alexander-Huntington

Henter e siman aki ta celebra “Siman di enfermeria”









Dialuna a inicia e siman di enfermeria y e dia di enfermeria ta cay diabierna awor dia 12 di Mei. Como cu e biaha aki dia di enfermeria ta cay riba diabierna, Hospital por haci algo bunita pe ceramento, asina vocero di hospital, Charlaine Alexander-Huntington a remarca. E siman aki ta yena cu diferente actividad.

E ta cuminsa cu actividad di movecion, actividad di teambuilding, lezing pa eleva conocimento y sigur actividad na unda e nursenan lo sinti nan mes pampered. Den e programa tin Mens Erger Je Niet, aroma therapie, masashi pe nursenan, breakfast pa tur cu ta traha na Hospital, Zumba, photobooth, beddenopmaak- wedstrijd y mucho mas. E programa ta pa hospital completo, pasobra full hospital ta den celebracion e siman aki mirando cu e grupo di mas grandi di hospital ta e nursenan. Nan ta esnan cu ta traha direct cu e paciente tur dia.

“Mi ta kere cu ta hopi importante pa nos para keto, pasobra hopi biaha nos ta bisa cu e dokter ta esun cu ta dun’e cuido. Pero esun cu banda di duna cuido tin e contaco constante cu e paciente di papia cu nan di cosnan chikito, con nan a drumi, con nan ta sinti y mucho mas ta e nursenan. Nos tin cu corda cu aunke nan tabatin un mal dia, nan ta yega Hospital pa duna cuido y esaki nan ta haci’e cu un curazon grandi y un mente positivo”, Charlaine Alexander-Huntington a remarca.

E cuido di pacientenan ta na prome lugar pa e nurse. “Mi ta desea nan un siman fructifero, yena cu cosnan dushi di come, cosnan dushi pa papia di dje, cosnan excepcional pa descubri y alavez un danki di curazon pa eherce un trabao asina bunita”, asina Charlaine Alexander-Huntington a termina bisando.

Minister Dowers:

E trabao di un enfermero bo ta siña admira y aprecia

Henter e siman cu ta pasando aki nos conoce y ta celebra e asina yama ‘Nurse week’, pero riba e fecha 12 di Mei di tur aña, nos ta celebra dia di enfermeronan. E trabao di un enfermero ta un profesion cu tin como focus, e cuido di un individual, famia y comunidad, pa yuda duna nan un mihor calidad di bida durante sea nan recuperacion y/ of durante e proceso di un malestar di un of otro paciente. E profesion aki hopi vez ta wordo mira como uno facil of kizas te hasta simpel, te na e momento cu sea bo studia pa esaki of cu bo haya bo den e posicion como paciente.

E momentonan ey bo ta siña admira y aprecia cada un enfermero cu ta dedica nan mes na e cuido di un otro ser humano cu mayoria di vez, nan no conoce mes. Minister Arthur Dowers a expresa di ainda ta corda con dushi e hunto cu su coleganan, tabata pasa yudando pacientenan den e proceso di recuperacion riba afdeling.

“Bo ta keda gewoon asombra, con bon e ta sinti pa yuda un otro persona cu na momento e subi afdeling bo no ni conoce. Anto e amistad cu bo ta cera cu ne hunto cu su famia durante e proceso di recuperacion.

Tanto, cu nan ta keda corda bo pa semper”, minister Dowers a expresa y a finaliza felicitando tur su ex-coleganan enfermero.



Accidente pisa na Ponton

Dos persona a resulta herida!

















Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente basta pisa cu hendenan herida na Ponton. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Toyota Altezza cu tabata bini di panort, a bay pasa un auto pero e vehiculo a slip. E chauffeur a perde control y a bay dal riba un cura di cas y basha esaki abao.

E auto a keda draai rond sacando ambos victima for di e auto. Durante cu e auto tabata draai, el'a dal den un Kia Sportage. E chauffeur di e KIA a purba desvia pero e impacto minimo tabata in-evitable. E dama ocupante di e KIA Sportage tambe a resulta herida di e spanto. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victimanan y a transporta e dos victimanan pa hospital.

HET ONHOUDBARE ONDERWIJSBELEID VAN DE AVP, DE AANKOMENDE VERLIEZERS PARTIJ (deel 2)

HET ONDERWIJS OP ARUBA

We weten allemaal heel goed dat het met het onderwijs op Aruba heel droevig is gesteld en zo langer doorgaan is geen optie. Er moet op 22 september een einde gemaakt worden aan dit afgrijselijke verpolitiekt stomme beleid en er moet visionair beleid komen dat het onderwijs op Aruba de 21ste eeuw inbrengt. Het curriculum van scholen, het onderwijs, de fysieke conditie van scholen, het slechte onderhoud, de leslokalen, het gebrek aan materialen, het aantal drop-outs, slecht voobereide bursalen, het is allemaal even droevig. De laatste 8 jaar heeft het onderwijs op Aruba stilgestaan en stilstaan is achteruitgaan. De kwaliteit van ons onderwijs MOET omhoog. Er moeten knopen worden doorgehakt; slechts 8 procent van de bevoking op Aruba heeft hbo-onderwijs of universitair onderwijs genoten en afgerond; slechts 10 procent van de studenten behaalt een diploma voor de studie die zij oorspronkelijk gekozen hebben en meer dan 70 procent behaalt geen enkel diploma. Vandaar dat zo doorgaan geen optie is.

Overal loopt het mis bij de overheid en ook bij de private sector op Aruba, bij bedrijven, simpelweg omdat er geen specialisten zijn, geen managers, geen leidinggevenden, geen hoogopgeleide specialisten, vakmensen, professionelen.
Daarom is het zo'n rommel in het bedrijfsleven en bij vele van de overheids-diensten. Aruba heeft geen infrastructuur van goed, hoogopgeleid kader! Alles begint bij het onderwijs en het onderwijs faalt.

Of liever gezegd, de regering zorgt er donders goed voor dat het onderwijs op Aruba faalt want de AVP meent dat zij met een onwetende bevolking makkelijker aan de macht kan blijven als de ware Patriciërs en Nobelitas van Oranjestad die met baantjes, brood en spelen oftewel met drank, DJ's en feesten, het volk, de Plebejers van de kunuku en mondi, wel tevreden en onder de duim kan houden!

EN EEN RUZIES TUSSEN MIKE EMAN EN MICHELLE HOOIJBOER!!

We weten allemaal ook dat Aruba in feite bestuursloos is; Mike Eman is al heel lang geen echte minister-president meer want de andere ministers hebben volkomen lak aan hem en lachen hem vierkant in zijn gezicht uit! Zo weet ik dat Mike Eman en adjudant Bart Kool dolgraag naschoolse opvang willen zien in alle bario's van Aruba om het probleem van de hangjongeren en sleutelkinderen aan te pakken maar dat Michelle Hooijboer daar niets voor voelt en daarom gebeurt het ook niet! Michelle Hooijboer enerzijds en Mike Eman en Bart Kool anderzijds hadden ook al grote ruzie over de aanstelling van een nieuwe rector voor Colegio en dat zou voor de rechter komen en daarna moest Bart Kool zich zelfs terugtrekken van zijn positie als voorzitter van SMOA. Als je dat als burger allemaal leest en meemaakt, dan denk je toch: "wat een stelletje amateurs, wat een stelletje domme idioten"! En dát moet ons onderwijs de 21ste eeuw inbrengen? Maar het wordt NÓG BONTER!

MIKE EN BART WILLEN EEN DEAL MAKEN MET....... MAURICE DE HOND, EEN VAN DE MEEST STUITENDE EN ONBETROUWBARE CHARLATANS VAN NEDERLAND!!

Zoals ik al eerder meldde tovert Mike Eman met de woorden: "hocus pocus pilatus pas" van allerlei knappe oplossingen uit zijn hoge goochelaarshoed zoals duurzaam, sustainable, vijfsterren, kennis, innovatie en hubs en daar komt nu een nieuw woord bij:

STEVE JOBS SCHOLEN

Ja, u leest dat goed: Mike Eman en Bart Kool staan op het punt om een peperduur contract af te sluiten met Maurice de Hond om op Aruba een aantal scholen te hervormen tot Steve JobsSchool, de iPad-school, het concept van Maurice de Hond die in Nederland bekend staat als een van de grootste oplichters, charlatans, fraudeurs en ik quote nu uit de Nederlandse media: "Maurice de Hond KA CHING oftewel CASHT IN! Zijn methode is nergens op gebaseerd, oprichter Maurice de Hond heeft een commercieel belang bij het succes van de meegeleverde apps, hij dwingt de leraren dure cursussen af te nemen om het not-for-profit logo te mogen voeren en steekt dat in zijn zak. Hij tovert de basisschool om tot een soort dierentuin: het kost geïnteresseerden €80 om een dag te komen kijken hoe andermans kinderen met iPads spelen. FEIT nr1: De methode is op niets gebaseerd. Het klaslokaal heet voortaan 'atelier', waar de 'coach' (de leraar verdwijnt) samen met de scholier een plan opstelt en waarbij de scholier eens in de zes weken 'samen met de coach de output bespreekt'.
Die ateliers worden ingedeeld naar vakgebied. Leerlingen van verschillende leeftijden lopen dus door elkaar heen. Als dat ze teveel wordt, kunnen ze zich terugtrekken in 'cubicles'.
Eens per maand wordt er een GameDay gehouden. Kinderen van alle 'stamgroepen' gaan 'zowel in de fysieke als in de virtuele wereld' de strijd met elkaar aan. Het doet vreemd aan, maar de kwaliteit is gewaarborgd..... door Maurice!

Morgen ga ik door met de grote absurde nonsens van Mike en Bart en hun Steve JobsScholen op Aruba. Kom dat lezen, dat wordt lachen en bulderen morgen! Ik garandeer het!

Jan de Ruijter, janderuijter@yahoo.com

Polis a haya bicicleta na ex - Bushiri Hotel

Diadomingo, pa mas of menos 11'or di mainta, durante control den e cercania di ex - Bushiri Hotel, polis di Playa a haya un bicicleta di e marca Schwinn Frontier Sport, color blanco, laga atras.

Patruya a puntra e hendenan den e vecindario ken por ta e doño, pero ningun hende tabata sa di ken e bicicleta aki ta. Patruya a hiba e bicicleta warda di Strandpolitie. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Yoyo haciendo fastioso na Pos Chikito

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 15 di mainta, comandante na warda a manda polis na Scobillostraat caminda cu e conocido adicto ambulante Yoyo tabata cana sunu.

Den Scobillostraat, na altura di Tio Pepe, polis a topa cu ruman muher di Yoyo, yama M., kende a declara cu Yoyo ta molesti'e y ta cana sunu. Dilanti di cas di M. den Scobillostraat, polis a topa cu Yoyo, kende a declara cu e tabata pafor di e cas ta douche y despues a bisti paña di biaha. Patruya a atende cu Yoyo. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Si tin cu sacrifica Banco Central pa mantene e cabay di campaña na bida, 'So be it'!

Parce cu den gobernacion, tin algun hende cu no kier siña respeta pueblo su inteligencia y cu semper ta lubida riba 'ni maske con liher e mentira ta, e berdad semper lo alcanz'e'. Desde cu e rancamento di cakiña a cuminsa cu e cabay di campaña 'Upgrader', partido ABO, siendo e unico partido, a demostra na varios ocasion publicamente cu e asunto aki ta nada mas cu un otro cabay di campaña pa bolbe gaña un parti di e pueblo y trata asina pa kita e chumbo politico for di lomba di esun cu a percura pa cera e refineria.

Parlamento a duna gobierno y esnan rond di dje un cheque blanco, a pesar cu gobierno na prome instancia a nenga di duna informacion, pa despues 'alsnog' duna parlamento 'inzage' bao curatela den e 'CITGO-deal' di 2000 pagina algun dia prome e debate. Pues parlamento en su totalidad a coopera pa hinca Aruba den un otro aventura financiero biyonario, sin cu e tabata sa algo di e 'CITGO-deal' of cu tabata tin claridad. E unico claridad cu tabatin na e momento di e aprobacion, tabata cu 'Valero' a wordo exonera di antemano pa miyones, tur sorto di riesgonan financiero y ambiental a wordo poni riba lomba di pueblo, e famoso 'finder's fee' lo wordo reparti, un minister a haya un 'Refineria di Aruba Bank (RDA-Bank)', e fronteranan a wordo habri un tiki mas hancho y cu e campaña 'Upgrader' por a cuminsa.

Partido ABO a bisa y e ta bolbe ripiti cu e 'CITGO-deal' no ta bon pa Aruba y cu cooperacion di henter parlamento, Aruba su 'MEGA DEBE' a wordo REDOBLA y asina entregando mas autonomia.

Ken por lubida cu gobierno a viola e Constitucion, e 'Comptabiliteitsverordening' y e 'Settlement Agreement', ora el'a duna 'Upgrader' un descuento di 9 miyon florin di impuesto sin aprobacion di parlamento pa despues bende pueblo cu e 22 miyon florin cu Aruba lo haya na impuesto, lo elimina e 'MEGA DEBE' di minimal 6 biyon florin. Ken por lubida e gritonan emocional cu 3000-5000 cupo di trabao lo wordo crea y cu via e 'CITGO-helpdesk', crea pa e minister di Labor (cu actualmente ta cu vakantie), gobierno lo garantisa hende local trabou. Mientrastanto pueblo sa cu esaki tambe ta un mentira y di esunnan cu a haya trabou, no tin mucho hende local. Ken por lubida cu e manager di e 'Upgrader' na december a confirma na algun miembro di MEP, cu kisas e 'Upgrader' lo cuminsa opera den 2-3 aña y no manera gobierno tabata gaña pueblo na 2017. Algo loke partido ABO semper a declara y cu ta para den e 'CITGO-deal' di 2000 pagina. Y pa nos no lubida cu gobierno mes a admiti, despues cu parlamento a aproba e 'CITGO-deal', cu e ora ey numa lo bay busca financiamento pa e



'Upgrader'. Pues mara Aruba na man y pia, sin cu tabatin ni un claridad financiero.

Desde comienso, gobierno y parlamento tabata haci tur cos posibel pa pinta e aventura 'CITGO' como algo bunita, mientras nan tabata sa cu e no ta. E unico cu tabata conta pa nan, ta pa haya un cabay di campaña. Nan a hunga riba emocion di un parti di pueblo, sin bisa cu loke gobierno y parlamento a firma pe, un refineria nobo, mas eficiente y mas 'green' por a wordo construi cu tambe lo a genera mas cuponan di trabao bon paga y duradero.

Siman pasa, a sali un publicacion internacional riba e cabay di campaña 'Upgrader' (Argusmedia.com, 11 Mei 2017). Gobierno no a spera (y tampoco a gusta) cu e noticia aki lo a plama rond di Aruba liher y diripiente tur intento ta wordo haci pa desbarata e articulo y su contenido.

Straño pa mira cu e necesidad pa fia 700 miyon dollar, na cual ta wordo referi den e articulo, no ta wordo desmenti. Interesante pa lesa unda e director di RDA ta admiti cu ora cu parlamento a aproba e 'CITGO-deal', ningun hende tabata tin un bista concreto kico e aventura aki lo a costa. P'esey e institutonan financiero ta exigi awor 'un evaluacion completo, hopi detaya di kico ta e inversionnan cu mester haci awor pa rehabilita e refineria pa por cuminsa opera (Solo, 16 Mei 2017)', prome cu nan fia un cent.

Un observacion similar cu 'Commissie Financieel Toezicht (CAft)' y parlamento Hulandes a haci aña pasa, mientras nos parlamento tabata mas interesa den e juice politico y nan interes personal, envez di e gasto y riesgonan financiero cu e 'Upgrader' por tin pa pueblo.
Remarcabel pa mira cu 'CITGO Aruba' ta esun cu ta huur, pero ta gobierno (RDA tambe ta un empresa estatal) ta esun cu ta sali na su defensa, net manera el'a haci tempo di 'Valero'. Ma ta kico, operadornan di refineria no tin suficiente curashi pa defende nan mes of ta pasobra cierto interes particular politico mester wordo defende cu gobierno ta actua asina?

Den e ansha pa salba su cabay di campaña, gobierno ta bolbe manda e mesun experto petrolero cu a yuda bende pueblo e 'Upgrader' como 'E Salbacion', cuestiona Banco Central su integridad y profesionalismo. Awor ta 'Banco Central di Aruba no a componde e asunto bon y a suministra informacion robez (Bon Dia, 16 Mei 2017)'. Cu otro palabra, e declaracion ta bisa cu informacion di Banco Central di Aruba no ta di confia. Un declaracion asina, saliendo for di boca di un halto funcionario di gobierno (si, ainda RDA ta un empresa estatal), ta atacha Banco Central su imagen. Den mundo financiero, un parti grandi di e negoshi aki ta basa riba confiabilidad y integridad. Pues un declaracion asina ta daña directamente e imagen, e integridad y e profesionalismo di nos Banco Central. E postura aki di gobierno, ta mustra claramente cu si tin cu sacrifica Banco Central pa mantene e cabay di campaña na bida, 'So be it'!(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

Gobierno di AVP no ta transparente cu pueblo

Esaki ta trece incertidumbre, corupcion y tapamento di corupcion



Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta conoci cu gobierno di Aruba no ta transparente cu pueblo y esaki ta trece incertidumbre, corupcion y tapamento di corupcion. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a tuma nota di casonan ultimamente atraves di canalnan internacional cu e pueblo y oposicion ta bin haya informacion. Algun tempo pasa tabata tin e caso di Setar unda Miami Herald a publica informacionnan cu gobierno tabata tin y no a comparti ni cu pueblo ni cu oposicion.

" The release of the Panama Papers exposed an elaborate kickback scheme whose tentacles spread from the Caribbean island of Aruba to warehouses in Doral to the offshore banking haven of Panama City, according to a lawsuit filed in Miami federal court".

E segundo caso segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta trata di e criminal fugitivo di Canada. The Toronto Sun a informa:
"A suspected killer tied to a Regent Park gang feud that has left a trail of bodies in its wake has been nabbed in a gunpoint takedown in Aruba."

Te na e momento ey no tabata conoci cu un criminal asina pisa tabata biba na Aruba sin problema. E di tres caso ta awor un noticia di riba un retrazo di e proyecto di Citgo.
"The launch of work to revamp Aruba's mothballed 280,000 b/d refinery has been delayed by eight months to July 2017, pushing back a planned restart to 2020 from an original target date of 2018, the Dutch-controlled island's central bank said today".

E noticia aki a bin di Argus media for di Kingston. Ministro Arends a desmenti e noticia di retraso pero di otro bando Argusmedia ta un compania di media serio. "Argus is an independent media organisation with more than 800 staff. It is headquartered in London and has 21 offices in the world's principal commodity trading and production centres. Argus produces price assessments and analysis of international energy and other commodity markets, and also offers bespoke consulting services and industry leading conferences."

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta desaproba totalmente e mal manera di gobierno di no duna informacion y tapa cos. Ainda ta andando e caso di quickscan di e refineria unda parlamento Hulandes si ta haya informacion cu Mike Eman y su gobierno ta nenga parlamento di Aruba. Den parlamento mes gobierno y Ministronan ta nenga oposicion documentonan y informacion cu ta ser pidi pa oposicion. Ministronan ta bay contra nan obligacion constitucional di duna informacion y documento. Pior ainda e parlamento mes ta acepta e comportacion aki especialmente pa medio di un presidente di parlamento debil. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta sigura pueblo cu den un siguiente gobernacion di MEP lo tin transparencia y contacto cu pueblo manera debe ser. Aruba merece mihor. Hunto pa e cambio.

EXITOSO CURSO PA SECRETARIA

ORGANIZA PA B&P/ INTERFACE ARUBA N.V.

Un secretaria ta e tarheta y e persona principal, cu hopi responsabilidad y cu hopi trabao. Durante e "Curso Maneho di Secretaria" e participante nan por a siña con pa eherce e tarea nan di un secretaria profesional, e.o. con pa organiza bo mes y bo trabao y mucho mas loke un secretaria profesional mester haci.
E "Curso Maneho di Secretaria" a wordo organiza pa B&P/ INTERFACE ARUBA N.V. pa tur secretaria, recepcionista y otro personal cu ta haci trabao administrativo cu ta interesa di bira secretaria. Tambe pa tur hende homber cu ta ehecuta e funcion di secretario den un of otro club, sindicato of organizacion.
Consehabel ta pa sigui e curso di Assistente Administrativo prome pa despues sigui cu e curso di Secretaria.

E curso a ser presenta pa Celine da Costa, di B&P/INTERFACE ARUBA. E cursistanan cu a ricibi certificado ta: Yvette Henriquez, Egbertina Baarh, Magaly Raphaëla, Roxanne Paula-Ficiciana, Anahis Hirschfeld, Melissah Croes, Filomena Koolman, Samara Geerman-Holsmany Apolonia Ras. Un palabra di felicitacion ta bay na tur esnan cu a ricibi nan certificado.



Studiantenan di EPI Marco Quandt y Brian Silvestre

Nos a siña con pa handle stress cu tayer di Nursing in 21st Century















Na hospital y na tur centro di cuido, e grupo di enfermero ta tiki y Marco Quandt y Brian Silvestre ta studiantenan di EPI Salubridad y Servicio ta studiando den e direccion di enfermeria y nan ta motiva pa traha den e profesion cu mester tin hopi dedicacion, hopi perseverancia y hopi amor. Marco Quandt ta studiante di verpleegkunde y pa asina bira un enfermero den futuro. Riba" Dia Internacional di Enfermeria" e tema tabata "Nurses a voice to lead" y na EPI e studiantenan a scoge e tema di "Nursing in 21st Century", pero nan a pone un toke special celebrando e dia y tabata den un workshop. "Esey ta un tema cu nos a bin hunto den klas y a scoge, pasobra nos a haya ta hopi importante pa por haci conscientizacion di e dia internacional cu ta 12 di Mei. Tambe ta importante pa pa ta consciente di nos trabao, bida personal y na cas con nos por preveni pa burn out, esey ta ora cu nos ta draai shiftnan largo 3 pa 4 dia" hopi biaha sin descansa, Marco Quandt a remarca.

Nos a pone atencion riba e hecho cu mester tin un balans con pa handle stress, pacientenan y of personanan cu ta yega y ta altera, cu ta bin cu un caracter agresivo, etc., con por trata nan. Asina aki nan por haci e bida di e paciente mas confortabel y nos por ta duna e situacion aki importancia den cuido.

E hobennan a remarca cu tin tiki persona masculino cu ta traha den e area di cuido, pasobra e trabao di un enfermero ta yega na e parti personal. □Pa prome esey mester nace di bo mes tambe e amor, e cariño y e perseverancia pa ta un enfermero di cualidad□, Brian Silvestre a remarca "Manera mi ta bisa e mester bin di bo mes pa transmiti e cuido cu mester duna. E no ta algo cu mester haci forza pero haci'e di bo mes", Brian Silvestre a remarca.

Brian Silvestre kier motiva tur esnan cu kier bay den e direccion di enfermeria pa semper ta nan mes, semper ta respetuoso, semper sigui padilanti, semper haci bo best pa siña mas y desaroya bo mes mas den e profesion specialmente esnan cu ta desea di drenta aden. E ta djis perseverancia y semper keda enfoca, manera e tema di "Nursing in 21st Century" ta bay over di stress, ta con pa balansa tur aspecto di bo trabao y bida priva, pa por duna bon cuido tambe. "Bo mester sa con pa trece esaki", Brian Silvestre a remarca.

Arubaanse Voetbal Bond cu homenahe na baluartenan di futbol

Juancho Pablo y Frans Croes a scop e bala pa inicia Play-off 2016/2017

Mientras cu ta dedica e campeonato aki na Theo Ruiz, Cadochi Kock, Betto Peña y Frans Dijkhoff

Diabierna anochi a tuma luga apertura di e Play-off 2016/2017 di Division Honor di Arubaanse Voetbal Bond. E anochi aki tabata yen di fanatico cu a bay apoya nan team, esta Britannia y Dakota. Tur hende tabata ansioso pa mira kende lo bay cu e prome victoria. E aña aki a dedica e campeonato na Theo Ruiz, Cadochi Kock, Betto Peña y Frans Dijkhoff.

Vice presidente di AVB, Marlon Werleman, a inicia e anochi cu palabra di bon bini na tur esunnan presente pero tambe tabata contento di mira cu poco poco e campeonato di futbol Division Honor ta yegando su final. Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle tambe tabata presente pa asina presencia e wega y sigui sostene deporte.

Henter e anochi tabatin entretenimento y pasa un momento agradabel. Tambe a haya oportunidad pa saca potret e anochi aki cu e backdrop di AVB di e Play-off hunto cu promo girls. Un biaha mas Dakota tabata t'ey cu su DJ pa asina duna sosten na e team Dakota. E anochi aki tabatin 2 invitado special cu e teamnan a invita. Dakota a invita Juancho Pablo kende ta un ex hungado grandi y clasico di Dakota, mientras cu Britannia a invita Frans Croes, kende ta un ex hungado pero un fanatico grandi di e team cu ta bay tur wega di tur division di Britannia. Juancho Pablo y Frans Croes tabata tin e honor di a scop e prome bala pa asina duna inicio di e Play-off 2016/2017.

Despues di e palabranan di e invitadonan di honor, e bandera di FIFA a subi veld, e refereenan a subi tereno, sigui pe teamnan acompaña pe muchanan di nan team. E hoben Etienne Yarzagaray a canta himno, pero tambe a entretene tur hende durante e medio tempo. Tur hende a disfruta di e anochi y a pasa un momento agradabel.

Wega lo continua dia 17 di Mei cu e di dos wega entre Dakota y Britannia, kendenan lo busca un victoria. E wega lo ta na stadion na Dakota pa 8:00 PM. AVB ta invita fanaticada di ambos team y amantenan di futbol pa yega stadion pa asina apoya nan team preferi y pa mira weganan di calidad.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.













PAGINA JAN DE RUIJTER

E CRISIS GRANDI DEN NOS TURISMO

(parti 16)

TURISMO TA HUNDIENDO, Y TA YEGANDO FONDO; CASONAN DEN CORTE CONTRA GOBIERNO; TURISTA MORTO; 2 HOTEL NA SAN NICOLAS......................

E MANEHO DEN TURISMO DI MIKE BOU MESA; WAK E, Y "GOZÉ"!

NOS ISLA TA BASHÍ; NO TIN TURISTA!

Mientras cu Mike Eman hunto cu Mike de Meza y e resto, inutilmente y envano, ta malusando y ta perdiendo nan tempo defendiendo nan colega Paul Croes – minister P.P., Permiso Paulje - na lugar di ta promoviendo nos economia y nos turismo, Aruba a para bira un isla fantasma, un isla "ghost", un spirito di un isla.
Aruba ta bandoná, casi bo no ta weita turista riba nos isla.
Nos beachnan ta bashí, mescos cu ta e caso cu banconan y supermercadonan.
Operadornan di watersports, touroperators, comercio y doñonan di pacusnan, ranchonan di cabay, sightseeingtours, taxinan, nan tur ta keha cu nan no tin entrada y cu cos ta malo pa nan!
E golpi despues di Pasco di Resureccion a dal duro, y e caida den turismo ta hopi grandi.

HOTELNAN TA HIBA GOBIERNO DILANTI DI MESA BERDE.

Y, CU RAZON! Pasobra, bo tambe por a lesa e nonsense, esta cu gobierno ta chica tur hende y tur empresa pa logra sera e eterno deficitnan di presupuesto cu a ser causá door di ladronicia, fraude, corupcion y mal maneho di e ministernan; pero bo por a lesa tambe cu diripiente e hotelnan mester bay paga masha hopi placa pa e stoelnan di beach ("ligstoelen") cu nan tin riba beach!!
Esey si ta e colmo y e maximo di maneho malo y escandaloso!!
Aruba mester di su turismo toch? Nos ta biba di nos turismo, nos ta invita e turistanan toch pa bini Aruba pa nan disfruta di nos laman y di nos beachnan?!
Nos ta traha hotelnan y nos ta dunanan un permiso pa opera nan hotel, di manera cu nan por huur nan cambernan na turistanan cu ta paga esey pa nan por disfruta aki na Aruba di nos laman y di nos beachnan.
Pero, awor diripiente, si e turista kier goza y disfruta di nos beachnan, e lo mester paga extra pa esaki, y esaki via e hotelnan!!
Esaki ta ridiculo, esaki ta bergonzoso!
No tin nada corecto den e asunto aki!
Imaginabo: 540 florin pa cada stoel pa aña!
Mi ta calcula cu por ehempel Holiday Inn Hotel tin 1000 di e stoelnan aki riba beach, aunke ainda mi ta kere cu esey ta poco, considerando cu Holiday tin 600 camber. Pero cu e 1000 stoelnan aki so, ya caba Holiday Inn Hotel tin un gasto adicional di 540.000 florin pa aña, cu mester ser cubrí for di su presupuesto!!
Ta mas cu claro cu hotelnan ta hiba gobierno huez; ta di unda e gobierno aki ta saca e curashi y e brutalidad aki...esaki, den un solo palabra, por ser describí como:

E S C A N D A L O O O S O !!!!
W H A T A S H A M E !!!

TURISTA MORTO

Ta basta tempo caba nos ta bringando cu e gobierno aki cu ta haya Aruba "toch wel sigur y safe", pasobra otro caminda e situacion ta mucho mas pio, at least esey ta locual e ministernan ta alega.
Y p'esey nan ta haya Aruba un pais sigur y safe.

Cada dia atrobe den prensa bo por lesa articulonan y relatonan tocante atraconan den cas y asaltonan riba persona, robonan, y awor a yega asina leu cu un turista Canades a ser asesiná, pero esaki no ta interesa gobierno ningun bledo, pasobra ta stranheronan a comete e crimen aki, unda prostitutanan y droga tabata parti di e suceso, pues ta kiko Aruba por haci contra e cos ey!
Nada toch? No ta nos asunto, nos no tin nada di haci cu e cos ey, e no ta nos problema!

PLANNAN AVANZÁ PA CONSTRUCCION DI 2 HOTEL NA SAN NICOLAS.
MIKE & MIKE, alias SNIP & SNAP, KWIK & KWAK

HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH, AWOR MI TA BOLBE HARI TE MURI, Y MI TA LORA Y DOBLA DI HARIMENTO RIBA E VLOER FRIEU DI SALA; MI NO POR MAS CU E GRITAMENTO, E ZUNDRAMENTO Y E HARIMENTO; MI TA HAYA DOLORNAN FUERTE DEN MI BARICA, Y E AWA DI MI WOWONAN YA TA FORMANDO UN PLAS GRANDI RIBA E VLOER.
Kiko ta e causa di tur esey?
MIKE BOU MESA TA BAY LAGA TRAHA DOS HOTEL NA SAN NICOLAS, HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH, Y E FINANCIAMENTO TA PRACTICAMENTE CLA...... HAHAHAHAHAHAHAHAHAH.....Y E CONSTRUCCION TA BAY CUMINZA AINDA PROME CU DIA 22 DI SEPTEMBER, DUS PROME CU ELECCION;
TUR COS TA CASI CLA.... HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH!

MI TA PUNTRA MI MES, TA DI UNDA MIKE & MIKE, alias SNIP & SNAP, KWIK & KWAK, TA SACA E HUMORISMO, E SMAAK AKI DI CONTA JOKE.
PASOBRA ...2 HOTEL NOBO NA SAN NICOLAS...TA KI TEMPO MI A YEGA DI TENDE E STORIA AKI CABA?...EXACTAMENTE, NET PROME CU E ELECCIONNAN DI 2013,... 2009,... 2005,... 2001,... 1998,... 1994,... 1993,... 1989,... 1986; SEMPER PROME CU ELECCION NOS TA TENDE AVP PAPIA DI CONSTRUCCION DI HOTEL NA SAN NICOLAS, MAS DI 30 AÑA LARGO, PERO ESAKI NO A SOCEDE NUUUUNCA. Y BO TA KERE CU AWOR SÍ E TA BAY SOCEDE? L U B I D Á!!!

PERO, APARENTEMENTE MIKE & MIKE, SNIP & SNAP, KWIK & KWAK, TA CONSIDERA PUEBLO DI ARUBA ASIIIIIINA BOBO, CU NAN TA PURBA UN BIAHA MAS!!!

Bon, esaki tabata tur pa awor aki; te otro siman!
Aunke...mi tin vies di e cos aki. Na bon Ingles: to hell with it!!
Of na bon Hulandes: DE BALLEN !!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
reproducí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Sv Britannia Frisian Flag ta empata cu Dakota 1-1 cu gol di Theric Ruiz

Diabierna anochi a cuminsa e playoff di futbol di Aruba cu ta restora bao di A.V.B. y e prome wega a bai entre Sv Britannia Frisian Flag contra di Sv Dakota Island Window's & doors. E alinacion di Sv Britannia tabata como lo siquiente; Lionel Kaarsbaan, Theric Ruiz, Rodymar Paesch, Miguel Guiterrrez, Sylvester Schwengle, Renier Paraez, Luis "Coco" Estrada, Johnatan Ruiz, Alex Hassell, Luis Carlos Croes y Bruno Conceicao.

Como suplente nan tabata tin; Ericson Croes, Aljee Feleciana, Kendrick Dania, Jeanpierre Fingal, Denrick "Denden" Lopez, Sebastian Montoya y Mairon Gutierrez. E wega a cuminsa unda cu e oncena di Paradera / Piedra Plat a cuminsa domina e wega y a crea 3 oportunidad di gol hopi trempan den wega. Sv Britannia Frisian Flag a keda domina e wega sigur pa 20 minut te ora cu Dakota a cuminsa trese balansa den e wega.

Tabata na di 35 minut di wega cu Ezra Bosnie ta pone un paso largo pa Ricky Hodge y unda cu e keeper di Britannia Lionel y Ricky Hodge ta dal den otro y refree ta pita pinalty pa Sv Dakota. E pinalty ta wordo tuma pa Emile Linkers cu ta un hungador di seleccion di Aruba naci na Corsou y cu a hunga futobol entre otro na Hulanda y Indonesia y Emile Linkers ta manda Dakota ariba 1-0 y pa halftime drenta cu e ventaha minimo di Dakota ariba Sv Britannia Frisian Flag. Den di dos tempo Sv Britannia ta hasi un cambio y e delantero Sebastian Motoya Cano ta drenta wega na lugar di Sylverster Schwengle kende a sufri un leccion.

Cu e cambio aki Sv Britannia a aumenta su dominio ariba Dakota y por bisa cu mayoria di dos tempo Sv Britannia Frisian Flag a domina e wega y cu un Dakota cu aki aya tabata for peliger pa e portero di Britannia.

Na di 20 minut di dos tempo despues di un corner Theric Ruiz ta hana e bala ariba su pia robes un den un media vueltla ta deposita e bala den net pa e gol di empate. Hopi a considera e gol aki un hoja di gol. Di e forma aki tambe refree Colina ta fluit pa e final di e wega y unda cu tur dos team ta bai cas cu un punto. E proximo wega di Sv Britannia ta contra di Dep. Nacional y di otro banda Dakota mester enfrenta RCA. Diasabra anochi RCA ta gana Dep.

Nacional cu score di 2-1 y mas y mas e weganan di playoff ta bira mucho mas enteresante. Pabien na Sv Britannia Frisian Flag y Dakota cu e empate y nos mester meciona cu Dakota manera custumber a jena tribuna banda pazuid mientras cu Sv Britannia a sorprende cu masha hopi fanatico tambe.









Proyecto VIBES4Youth conhuntamente cu Aruba Sport Unie ta invita tur federacion y club deportivo pa un anochi di informacion

Proyecto VIBES4Youth pa algun aña ta ofrece diferente curso y workshop pa lidernan boluntario aki na Aruba.

Organisacionnan social y gruponan di bario como tambe lidernan di campamento a sa di probecha di esaki pa asina desaroya. Clubnan deportivo y coachnan tambe ta forma parti di e grupo meta.

Hopi mucha y hoben ta practica un deporte y e lidernan boluntario aki ta hinca hopi tempo den na trabou. Aruba Sport Unie hunto cu VIBES4Youth ta extende un invitacion pa tur federacion y club deportivo pa un anochi di informacion.

E proyecto VIBES4Youth ta un proyecto di CEDE Aruba y den e anochi informativo aki tur presente lo haya un splicacion amplio di kico CEDE Aruba ta hasi.

Coordinadora di VIBES4Youth tambe lo duna un splicacion amplio di e proyecto como tambe dicon e ta importante pa e federacion y club deportivo forma parti di dje.

E proyecto ta traha cu Pakete A, B y C.

Pakete A: Strategia y Maneho ta enfoca riba e miembronan di Directiva, Miembro di Comision di Bario, Coordinadornan y Lidernan di Grupo.

Pakete B: Traha y anda cu e grupo meta.

Pakete C: Movecion, Salud y Deporte ta enfoca riba e coachnan deportivo, Lidernan recreativo, boluntarionan den gruponan di bario, lidernan di campamento y lidernan di grupo.
Nos ta invita tur federacion nan Aruba como tambe tur club deportivo pa manda un representante pa asina ser informa di e proyecto aki.

E anochi informativo aki ta tuma lugar diaranson 17 di mei na Compleho Deportivo Santa Cruz.

Orario lo ta di 7-9 pm. Registracion por via: Aruba Sport Unie 5854071, CEDE Aruba, 5827666 of VIBES4Youth 5696406.

Por manda un mail tambe pa: vibes4youth@gmail.com





E-mail: solodipueblo@gmail.com

Jacky van Putten, POR

Mantene facilidadnan deportivo prome cu traha otro!

Pa por eherce un deporte corectamente e facildadnan ta di suma importancia pa e atleta. Mester reconoce cu hopi a wordo inverti den crea diferente facilidad pa deporte di calidad. Masha hopi placa destina pa deporte a bay den e inversionnan aki. Den pasado tampe hopi a wordo haci pa illumina diferente canchanan di bala, pero depues cu a crea e facilidadnan aki nos gobernantenan a lubida cu mester mantene nan tambe . Asina nos por a mira diferente luznan no ta traha mas y den cay abou mientras tur e facilidadnan mester mantenimiento urgente. POR ta sali di e punto di bista cu mester crea un infrastructura na unda mantenimiento y maneho di e lugarnan aki ta bay hunto . Mester structura y separa placa di e presupuesto di deporte pa asina e inversionnan aki no bay perdi.

Un di e problemanan mas grandi cu deporte semper ta confronta cu ne ta ora gobiernonan cambia e continuidad den maneho ta bay perdi. Ta manera ora un gobierno nobo sinta nan ta lubida cu placa di pueblo a wordo inverti den e facilidadnan aki, aunke door di otro gobierno . E consecuencia lamentabel ta cu manehonan ta wordo cambia, of mihor dicho neglisha lubidando loke ya nos tin. Asina cada bes e deporte Arubiano ta sufri pa falta di vision a largo plaso. Esaki mi por a mira cada bes cu gobierno cambia, trahando 34 aña den gobierno den e departamento di deporte ,IDEFRE/IBiSA.

Ta di suma importancia pa pone full atencion riba e condicion di nos facilidadnan existente. Mester inventarisa e condicion financiero di nos deporte prome cu cuminsa anuncia mas proyecto miyonario sabiendo cu esnan cu nos tin awor ta cayendo den otro pa falta di maneho y placa. Esaki ta iresponsabel y simplemente destruccion di capital. Nos mester cu urgencia drecha,



upgrate nos facilidadnan deportivo prome y haci nan accesibel pa nos scolnan , federacion y publico deportivo na un costo subsidia pa lotto. E facilidadnan mester bira multi uso na unda lo brinda e posibilidad pa pratica diferente deporte.

Mester bin cu un maneho na unda mester reserva fondonan pa mantene e facilidad deportivo nobo y existente. Si ta bay presta pa inverti den proyectonan nobo mester mara e inversion aki tambe cu un capital pa mantene e facilidad.

Gobiernonan tin e custumber pa core inverti den edificionan nobo, pero ta lubida cu mester mantene e facilidadnan aki . Cada bes cu inverti den facilidadnan nobo esaki ta bay a costo di e placa cu nos mester pa inverti den e maneho di deporte. Deporte na Aruba na e momento aki no ta sufri pa falta di facilidad sino falta di maneho. E idea cu cada bes mester demostra cu construccion ta e maneho mester stop. Ta importante pa sinta y desaroya un plan a largo plazo cu tur e partnernan di deporte. Mester concentra bek riba e recurso humano, e deportista y con nos miho por uza e recursonan pa mehora nos deporte. Mantencion mester wordo separa di maneho di deporte, e mester bira un organo independiente cu su unico tarea ta percura cu nos facilidadnan ta optimal y sigur pa uzo di nos deportistanan. Den e organo aki no tin mag di tin ningun miembro c u ta liga cu otro funcion deportivo. Tur advies di contrato di mantenimiento y construccion lo ta mara na e organo independiente aki.

Esaki lo percura cu ningun friends and family ta haya contratonan favorabel y sin destaho publico, pero mas cu tur evita e tantisimo escandalonan rond di lotto y deporte. E organo aki lo ta forma door di expertonan den construccion . E organo independiente aki mester presupuesta loke e costo di mantene tur e facilidadnan aki ta pa aña y lotto y gobierno mester percura cu e placa aki tey.

"Como Presidente di CURPA mi ta habri e prome conferencia di prensa di partido CURPA pa cu e aña electoral 2017"

Tin varios motibonan cu partido CURPA a disidi di particpa na e proximo eleccion. E tres mas importante ta:

E amienda 7 cu ja nos tur sa cu partidonan den Parlamento a vota PRO pe y tambe cu partidonan pafor di gobierno a vocera di ta PRO e amienda 7. Partido CURPA ta e unico partido politico cu a vocera for di comienso cu nos ta CONTRA e amienda 7 y si nos haya e oportunidad di drenta Parlamento lo percura cu e amienda 7 wordu bari for di mesa y nunca hamas bin back. Pa esnan cu ta contra e amienda 7 nos ta e partido pa boso.



Aruba ta na rand di un abismo. Malo a para bira bon y bon a para bira malo, no tin husticia na Aruba, ta wordu midi cu differente midi y "ley pa un y ley pa tur" no ta conta, corupcion ta wordu comiti den dia cla y nada ta wordu hasi, fronteranan ta hancho habri poniendo nos mercado laboral den peliger y na unda nos ta perde nos identidad, criminalidad ta alarmante, economia ta stagna dia pa dia mas tiendanan ta sera, e pueblo ta wordu castiga cu medida tras di medida perdiendo asina nan poder di compra y e salud di e cuidadano no ta wordu poni na prome lugar y nos ta perdiendo nos autonomia te hasta corriendo e peliger di wordu independisà si sigue asina. Aruba mester wordu salba prome cu ta laat y pesey nos lema ta Salba Aruba awor cu por ainda. Nos tur mester forma parti pa salba Aruba y nos por cuminsa pa depone nos voto pa e partido cu lo trese e cambionan necesario pa pais Aruba dia 22 di September proximo. E pueblo ta grita pa un partido alternativo. Nan ta fada di e politica tradicional cu solamente a castiga e pueblo y cu ta faborese nan mes. E pueblo kier wak politiconan nobo, no di famia of amigonan. Nos a wordu aserka door di hopi hende pa ta e alternativa ey y cu mucho gusto ta pone nos mes disponible pa cu esaki. Awe como presidente di CURPA mi kier a introduci 3 candidatonan cu lo para ariba e lista di CURPA. E candidatonan no ta den ningun volgorde di number y den e proximo simannan nos lo presenta mas candidatonan cu hopi sorpresa aden.

Nos tin sr. Max Robert un commerciante y persona cu amplio experiencia/ conosemento ariba tereno di infrastructura y obras publico. Sr. Robert tawata ariba lista di CURPA na 2009. Otro candidato ta sr. Benjamin Francees, un commerciante di un compania di seguridad y alabez un persona bon conoci den e mundo di deporte especialmente baseball.

Tame nos tin sr. Eric Ras un persona cu ta stima su trabow di polis y cu tin e seguridad di e pueblo na su pecho. Mi ta laga awor cada un di e candidatonan introduci nan mes.

Nos lo amplia mas ariba nos manejo ariba nos web page CURPA.ORG ,ariba social media i tambe den nos programa radial tur diasabra merdia di 2'or pa 3'or na un emisora local, y nos kier enfatisa e pueblo di Aruba henter pa sintonisa y trese boso preguntanan dilanti pa asina hunto nos por jega na solushonnan concreto pa pais Aruba.

No laga di keda sin participa, pasobra hunto nos lo SALBA ARUBA !



Aruba Heart Foundation ta presenta nos di 4 Red Event!

Nos di 4 Red Event, evento masha conoci na Merca y rond Caribe, lo tuma lugar Diasabra, 24 di juni 2017 den Alhambra Ballroom di 9 or di mainta pa 1.30 or di merdia. E entrada lo ta manera custumber Fls. 75.00 y dress-code ta pa tur hende bin bisti na cora of cu un toke di cora.

E meta di e evento aki ta pa nos sigui conscientisa nos hende muhernan tocante malesa di curazon ya cu mas hende muher ta muri di curazon cu di tur tipo di cancer.

Atrobe nos diseño di “Red Event” ta hendenan muher pendiente di nan curazon. E idea ta pa ripiti y sigui ripiti con pa biba mas saludabel pa asina nos por baha e cantidad di hendenan afecta cu malesa di curazon.
Ticketnan lo ta hopi limita y ya ta na benta serca tur miembro di directiva. Tambe por yama na telefon 582-4278 of 582 HART unda por laga bo nomber y telefon pa nos debolbe e yamada.
E oradornan lo ta varios specialistanan local y un Cardiologo invita di Fundacion Cardiovascular di Bucaramanga, Colombia. Lo elabora riba varios topico.

Lo bai tin koffie, te y juicenan. Tambe lo tin sandwiches, salad plates y dessert.

E idioma di e simposio lo bay ta Ingles pero ora di haci pregunta bo por hacie na Papiamento tambe.

Lo tin regalitos pa tur presente y na final lo tin premionan pa esunnan miho bisti.
Clausura manera custumber lo ta cu un Red Champagne.

Cu boso sosten e evento aki lo bira otro exito di Aruba Heart Foundation.





Ekiponan a hunga futbol cu hopi apoyo di publico

Play-off 2016/2017 a ranca sali cu victoria pa RCA

Mientras cu e wega entre Britannia y Dakota a keda empata

Diabierna anochi a inicia e play-off 2016/2017 di Arubaanse Voetbal Bond den stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota. Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle, Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff y Vice Presidente di AVB, Marlon Werleman, a bisa na final di e prome wega di tabata contento cu e inicio di Playoff 2016-2017.

Apertura di e play-off a tuma luga cu gradicimento na tur esunnan cu a presenta pa mira wega y a desea tur 4 team exito durante e play-off.

Britannia a enfrenta Dakota den e prome anochi, unda cu den e prome minuutnan di wega Britannia tabatin dominio di e wega. Despues Dakota a cuminsa domina e wega y a cuminsa ataca e area di gol di Britannia.

Na diferente ocasion ambos team a tira riba gol, pero Dakota ta habri e marcado cu gol di E. Bosnie na di 32 minuut di wega pa asina bay den e prome tempo ganando. Na di 42 minuut di wega Jonathan Ruiz y M. Kock a haya un carchi geel na momento cu ambos hungado a tackle otro.

Den e di dos tempo di wega, ambos team a keda busca pa yega gol, pero Britannia a pone un tiki mas presion y a logra di empata e wega na di 69 minuut cu gol di Theric Ruiz. A saca coach di Dakota Eric Abdul na di 88 minuut di wega pa motibo cu el a sali for di su area y a benta hungado di Britannia abou. Na final e wega a termina empata na 1-1.

Diasabra anochi a tuma luga e di dos wega di e play-off unda cu Nacional a enfrenta e campeon di aña pasa, esta RCA. Desde inicio di wega ambos team a subi cu e meta pa gana pa asina nan bay cu e prome victoria, pero na final RCA a bay cu e victoria ganando 2-1.

E prome gol a cay na 6 minuut di wega pa RCA y tabata J. v.d. Linde cu a anota esaki. RCA a bay den e mita tempo gana y den e di dos wega nan a busca e di dos gol cu a cay na 65 minuut y Eric Santos a anota esaki. Nacional no kier a bay cas sin anota gol y na di 73 minuut di wega Roy Albert a anota 1 gol pa Nacional.

E team di Noord a busca pa tabla e wega pero na por a logra esaki. Roy v/d Huevel a haya un carchi geel despues di 90 minuut di wega pa motibo di comportacion no deportivo.

Wega lo continua dia 17 di Mei cu e di dos wega entre Dakota y Britannia, kendenan lo busca un victoria. E wega lo ta na stadion na Dakota pa 8:00 PM. AVB ta invita fanaticada di ambos team y amantenan di futbol pa yega stadion pa asina apoya nan team preferi y pa mira weganan di calidad.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan.

E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.



















Un exitoso seminario Bida den Spirito organisa pa Magnificat cu gradicimento













Pa tur honor y gloria di Dios, Capitiulo di Magnificat-Brasil "Maria, Strea di Speransa" por mira bek riba un seminario exitoso segun e Manual nobo di Bida den Spirito – e Edicion Catolico revisa pa Therese Boucher.

Mama Maria su pasonan pura pa hiba Cristo, e Bon Noticia, na su prima Elisabet ta e inspiracion y yamada di nos pa hiba hende den un relacion mas personal cu Cristo y e don di Spirito Santo.
E coordinacion di e seminario tabata den man di Cordilia Fun-Jagershoek y pastoor Jairo Maduro como e director spiritual.
E seminario a dura 9 siman y a trata e siguiente temanan: Credo; e mensahe basico di nos fe, Amor di Dios, Salbacion, Bida Nobo, Ricibi don di Dios, Resa pa Bautismo den Spirito, Crecemento y Transformacion den Cristo.
E oradornan tabata: Vivienne Gomez-Rivadeneira, Alex Paesch, Carolina Paesch-Quandus, pastoor Jairo Maduro, Elvia Solognier y Cordilia Fun-Jagershoek.

E meta principal di seminario tabata pa tur hende compronde loke nos ta profesa den Credo y e berdadero nificacion di e sacramentonan di iniciacion (Bautismo, Eucaristia y Confirmacion) den nos bida. Realmente ta loke nos Iglesia semper a siña nos, ma awor a bira mas concreto loke kier meen 'Biba e bida den Spirito' of cu otro palabra con pa biba realmente bo compromisonan di Bautismo y Confirmacion, con pa laga e donnan y carismanan di Spirito Santo duna fruta den bo bida, con pa entrega cada parti di bo bida na Hesus como bo unico Señor y Salbador, con pa crece den santidad y con pa cumpli cu bo mision den Iglesia como un discipel di Cristo.

E 17 guia y asistent guianan a haci tur esfuerso pa yuda e 38 participante comprende y biba e materia. E participantenan a keda hopi satisfecho y yena y cla pa sigui cu e siguiente seminario pa sigui crece den nan fe.

Palabranan di gradicimento ta bay na Soraida Kerpens kende a guia tur sesion bunita den cantica y alabansa.Un danki special ta bay na nos adminstradoranan Trina Ras-Croes y Christina Croes, na pader Coby Henricus cu su guia spiritual tabata un gran sosten pa nos den oracion y adoracion, Edison Ridderstap pa e filmacion, na e participante Gregory Bislip cu a percura pa e dushi snacks y bolo na clausura di Seminario y last but not least danki di curason pa tur corant y radio emisora, specialmente Robert Ras, cu a coopera pa promove e seminario..

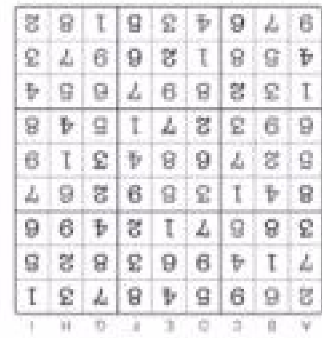
Danki na tur hende cu mi por a lubida cu tambe na un of otro manera a contribui na e exito di e di dos seminario nobo organisa pa capitulo di Magnificat,Brasil - Aruba "Maria, Strea di Speransa".

Awe nos por canta hunto cu Maria: "Mi alma ta alaba Señor, mi spirito ta legra den Dios, mi Salbador"

SUDOKU

		9	5	4	8	7	3	1
	1		9	6	3	8	2	5
3	8		7	1	2	4	9	6
8					9	2		
			6			3		
			2	7			4	
		2						
4				2	6			
		6			5			

Solución



REMITIDO

E PUEBLO CRISTIAN Y RELIGIOSONAN KIER MIRA, TA CUAL TA E PARTIDO CU LO BAI KITA E AMIENDA NOBO DI 2016

Esnan Cristian y religioso, nan a keda decepciona pa esnan den politico cu a bini cu e amienda nobo y na e parlamentarionan cu a vota pa esaki na anja 2016. Si e prome amienda a wordo retira, anto ta pakiko mester a bini cu un amienda nobo aki? No ta e mesun derecho igual y union civil e ta pa tur sorto di sexo y mesun sexo? E amienda nobo aki no a bira un ley ainda, pero e la keda wanta. E amienda nobo aki nr. 7 ta bisa, cu ta regla e derecho y proteccion na e parehanan cu ta biba hunto y no ta casa. E ta bisa tambe, cu ta duna proteccion pa ningun hende keda desampara, sin distinction di rasa, religion y sexo. Tambe e ta papia di derechonan igual pa un grupo cu no tin proteccion etc.. Den e amienda nobo aki cu bosonan a bini cune, bosonan a habri un porta pa tur sorto di inmoralidadnan drenta, anto hopi hende lo no bai casa mas pa Dios y ni pa civil. Nan lo prefera di bai biba companja den e pika di fornicacion, pasobra toch nan tin e mesin derecho igual cu esnan cu ta casa pa civil. Na esnan cu a divorcia y ta biba companja den e pika di adulterio, nan tambe ta hanja e mesun derecho igual cu esnan cu ta casa pa civil. Bosonan a habri e porta tambe pa esnan di e mesun sexo por hanja e mesun derecho igual cu esnan cu ta casa pa civil. E homosexualnan y e lesbiananan lo hanja e derechonan igual y nan lo bai bringa tambe pa nan derechonan di matrimonio civil, pasobra bosonan a habri e porta pa nan por cana. Bosonan a habri e porta di satanas, na unda cu hopi hende lo bai rechasa Dios Su Leynan y nan lo rechasa Dios Su Palabranan den Bijbel. Akinan bosonan ta promove e pikanan di inmoralidad y deshonesto den pueblo y hopi hobennan lo tuma e caminda robesnan aki. Ta ken a bisa bosonan, cu pikanan tambe tin derecho? Stima bo prohimo no kiermeen, cu bo ta apoya y cu bo ta defende e pikanan di inmoralidad y deshonesto cu un persona ta biba aden, pasobra bo tambe ta bira complice di e pikanan cu bo prohimo ta biba aden. Stima bo prohimo kiermeen, judanan den nan necesidad y haci obra pa nan etc.. Den bida aki na mundo, Dios ta manda Su pastoornan, Cristiannan, religiosonan y esnan spiritual, pa predika, pa conseha, pa spierta y pa avisa di loke ta bon y di loke ta malo, di loke ta bini di Dios y di loke ta bini di diabel, di loke ta corecto y di loke no ta corecto, di loke ta moral y di loke ta inmoral etc.. Anto, ta pakiko bosonan den parlamento no a tende di e conseheronan di Dios cu a papia via medionan di comunicacion? Tin di boso cu a bisa:"Ta ken mi ta pa husga otro?" Akinan no ta abo ta husga, pero ta Dios ta husga pa medio di Su Leynan y pa medio di Su Palabranan den Bijbel, solamente bo tin di cumpli locual cu Dios kier pa bo haci. Pasobra ora cu bo a huramenta, bo no a huramenta pa Dios di keda fiel y bo no a pone bo man drechi ariba un Bijbel, pa rechasa tur inhusticianan cu ta contra di Dios Su Leynan? Awor e pueblo Cristian cu ta e mayoritario kier mira, ta cual ta e partido cu lo bai kita e amienda di inmoralidad aki di 2016? E pueblo ta conciente di locual a sosode anja pasa.
Un Cristian.

Botica na Warda:

TE CU 20 MEI 2017

Botica Dakota
Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2017

MA 01 LINDEN V/D (Arbeidsdag)
DI 02 EVERY
WO 03 GIEL
DO 04 LINDEN V/D
VR 05 LUCHMUN

MA 08 RAMAUTAR
DI 09 TROMP
WO 10 VIS
DO 11 BODERIE
VR 12 BRITT-CROES

MA 15 DE CUBA
DI 16 EVERY
WO 17 GIEL
DO 18 LINDEN V/D
VR 19 LUCHMUN

MA 22 RAMAUTAR
DI 23 TROMP
WO 24 VIS
DO 25 WEVER (HEMELVAARTSDAG)
VR 26 BODERIE

MA 29 BRITT-CROES
DI 30 DE CUBA
WO 31 EVERY

WEEKENDDIENST

06 – 07 Mei	*	VIS
13 – 14 Mei	*	BODERIE
20 – 21 Mei	*	BRITT-CROES
27 – 28 Mei	*	DE CUBA

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Madonna Stephens, un inspiracion inigualabel!

***01-11-1940 +09-05-2017**

"No desvia di nos topico. Keda tene nos meta na bista. Ta asina so nos por logra," tabata e palabranan skerpi y severo di Madonna pa hala nos atencion durante reunion na Arubaanse Pedagogische Academie (APA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Masha hilaridad, pasobra nos a kere cu e tabata cabisha, mientras ta nos tabata soña lanta: hopi biaha t'e tabata esun cu tabata pone reunion cana.

Madonna, un shon di hende, corecto y integro, social y husto, humilde, alavez fuerte y balente, asina nos a conoc'e durante tur e añanan cu nos tabata tin e honor di traha hunto cu ne. Su conocemento amplio di enseñanza y di hende a yuda nos masha hopi mes y a guia nos den e caminda largo y complica di innovacion di enseñanza.

Den nos conversacionnan cu Madonna na IPA semper e tabata mustra nos riba e desigualdad grandi cu tin den nos enseñanza y con nos como docente mester yuda nos studiantenan pa bira consciente di e desigualdad aki y yuda minimaliza esaki. Innovacion di nos enseñanza ta significa na prome lugar crea oportunidad igual pa tur mucha, specialmente pa esnan di menos recurso. Mester democratiza nos enseñanza, respeta e derecho di mucha y dun'e un voz.

E tabatin un curashi masha grandi mes cu tabata pone cu e no tabata tambalia pa presion, e no tabata cobardia. Por ehempel den e temponan dificil di huelga semper Madonna tabata bisa nos pa no sucumbi, pa no tene miedo, pero pa lucha pa nos causa. Pa Madonna e barancanan na caminda no tabata obstaculo invencibel, sino reto cu nos por soluciona cu sabiduria, conviccion, perseverancia y den colaboracion cu otro. Nada no ta imposibel, basta bo kere aden y traha pa logr'e. Cu su humor seco el'a logra hopi biaha di kibra e posibel bareranan cu nos tabata mira y cu tabata stroba dialogo.

Loke nos mester trece dilanti tambe ta cu Madonna no tabata floria cos. Su personalidad fuerte no tabata laga espacio pa hipocrecia. Si e mester a bisa algo, e tabata bis'e na un forma directo y honesto, loke kizas no tabata agradabel pa tur hende, pasobra "Berdad ta pica". Pero na IPA tanto docente como studiante a siña aprecia y acepta Madonna su manera di ta: Mihor e berdad den bo cara en vez di un contesta of conseho cu ta disimula e realidad y cu no ta soluciona nada. E tabata percura si pa un balansa: e tabata hopi respetuoso den su comunicacion cu hende y den e palabranan cu por a zona duro por a ripara cu e tabata papia cu sentimento y respet, cu alma y curazon, cu emocion y pasion. E tabata stima hende: loke e tabata bisa tabata pa mehora situacion. Nos ta gradici Madonna pa a siña nos e berdad aki di bida. Hopi hende no sa cu Madonna tambe a lucha hopi pa Papiamento, den su trabao na APA, IPA, Departamento di Enseñanza y SIMAR. El' a boga semper pa reconocemento di Papiamento como e idioma di nos pueblo cu mester drenta enseñanza. E tabata tin un aprecio masha grandi pa cultura di pueblo, loke e tabata expresa tambe den su amor pa musica di Caribe. E tabata canta masha bunita mes.

Esaki no ta djis palabranan bunita na ora di fayecimento. IPA semper a reconoce Madonna su balor pa IPA y pa nos enseñanza en general y despues di renobacion di e edificio di IPA a duna un di e salanan mas importante di IPA, e sala di conferencia, su nomber: Sala Madonna.

Nos ta despedi awe cu e elogio di curazon aki di un colega y amiga stima cu a inspira nos y cu a yuda nos den nos trabao y kizas hopi di nos den nos bida priva tambe.

Danki Madonna, pa bo cariño, pa bo amistad,
pa bo conocemento grandi cu bo a comparti cu nos
y pa loke bo a significa pa Aruba y su enseñanza.

Bo ta nos gran inspiracion.

Ta un honor pa a conoce bo.

MADONNA
MASHA DANKI
Y
SOSEGA NA PAZ!

Bo amigonan di APA/IPA:
Maybeline Arends-Croes, Mientje Croes, Lydia Emerencia, José Fernandes Perna, Glenda Krozendijk, Ingrid Kuiperdal, Wilma Kuiperi-Jansen, Stan Kuiperi, Joyce Pereira, Ava Thodé, Ramon Todd Dandaré, Zuster Juliette

MADONNA

Madonna,
danki pa e amistad,
e colegialidad,
e lucha cu bo a hiba
pa nos via Simar.
Danki cu bo a duna tur
esnan cu a stima Bo
y a sabi di aprecia Bo
e oportunidad
di celebra Bo bida
durante un desayuno
unda nos tur por a
expresa
kico Bo a nifica pa nos
como amiga, colega,
y luchado pa derechonan
di nos comunidad.
Aunke nos tur cu tabata
presente
na e desayuno
tabata sinti cu e
celebracion di Bo bida
e dia ey tabata Bo regalo
na tur presente
y cu e tabata un
despedida.
Sinembargo tur presente
a aprecia Bo gesto
Bo curashi.
Awor cu Bo sufrimento
riba e mundo aki a pasa
nos ta yama Bo
AYO
AYO na un muher
admirabel,
sabiendo cu Bo Bida no
tabata enbano.
Bo tabata un regalo
precioso pa nos tur.

Aruba, 12/05/17
Philomena Wong

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Un atracador a bisa un homber den un hanchi "Atraco! Dunami tur bo pla-ka". E homber a bira bise "tirami mata numa, mi casa a pasa prome cubo, y lagami blo bashi.



Ta Bende

Tereno eigendom na Santa Cruz y Noord tereno nan di 15 mil metro cuadra y 25 mil metro cuadra na 75 fl pa metro cuadra y negoshable tereno di 1050 m2 na Santa Cuz jan fleming. riba sero bista pa lama

solamente 99 mil fl Yama na 5694343

Ta Bende

Tereno presidential na Washington. 600 m2 di tereno eigendom . poz ta cobra. kla pa traha cas . bista pa Riu Hotel .

solamente 100 mil dollar y por asepta oferta. Yama awor na 5694343

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

TRAINING REKENEN 2017

(alumno di 5de→6de klas school basico)

Fecha training: mei 12,13,19, 20,23, 2017
3:00 pm – 6:00 pm (mei 12,19,23)
1:00 pm – 4:00 pm (mei 13,20)
Lugar: Club Don Bosco – sala chikito
Trainer: drs. Rudolf Kelly
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

Construction y Chapi

Nos ta hasi tur sorto di trabao nan di construction pa cas. Tambe nos ta chapi y tira sushi afo.

Pa mas info por yama 593-3141

TA BENDE

ta bende tereno 400 m2

prijs ta 49 mil florin

Yama awor na 5694343

TA HUUR

Edificio di 110m2 cu Airco comparti den 1 receptie, 2 sala pa oficina , 1 sala pa reunion, 2 baño y cushina, un espacio pa deposito y lugar di parkeer.

Pa info yama 582-3773

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Oracion di Dia



Tata di misericordia esta bon ora nos lanta y sa cu Abo ta compaña nos tur dia di nobo di nos bida. Danki nos bon Dios. Nos ta halza Bo y duna Bo tur honor y gloria cu Bo so merece. Nos ta yiunan privilegia y bendishona pasobra nos por conta diariamente tambe cu Bo Palabra Sagrado pa medio di e Santa Biblia. Awe Bo ta bisa nos cu Bo ta laga Bo paz pa cada un di nos. Bo paz Bo ta duna nos , ma no manera mundo ta desea otro paz ora nan ta cuminda otro. (Huan 14, 27-31) E paz aki ta necesario y sumamente indespensabel. E paz cu Hesus ta papia di dje ta un paz cu ta supera tur esfuerzo humano, e ta e paz interno cu nos por ricibi ora nos domina e gueranan di nos mannan cu ta afecta nos alma. E paz aki no ta esun di mundo, e ta un paz cu ta bini di Señor. Hesus ta e paz y E sa cu den e mundo aki cu tanto problema, mentira, miedo y persecucion nos mester di dje pa cumpli cu nos mision. E paz di Hesus ta e resultado di un bida di gracia y uni intimamente cu Hesus. Pesey Hesus cada un di nos ta suplica Bo humildemente y di profundo di nos curazon pa Bo permiti nos cuida Bo gracia pa nos alma por ser colma cu Bo paz apesar di tur tormenta.

AMEN

RESULTADO DIALUNA 15 MEI DI MERDIA	RESULTADO DIALUNA 15 MEI DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1855	Sorteo # 6175
5341	6866
3101	6339
2003	5480
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1855	Sorteo # 5219
9513	5661
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1855	Sorteo # 3978
5617	2224
Virgo	Tauro

LOTTO DI DIA: 03-05-07-13-15

DIARIO:	CORSOU:
6784	1219
0277	4161
3216	8005
SUPER 4	6230

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di :



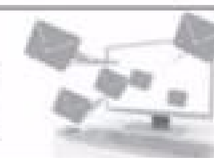
Sr. Pablo Tromp

mihor conocí como "Papai"

****25-01-1929 - †11-05-2017***

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **Diamars 16 di Mei** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Ana pa santana catolico na Noord.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Ana na Noord.

E-mail: solodipueblo@gmail.com


Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sinforiana Ras-Briesen
"Chichi"
***22-08-1937 - †10-05-2017**

Na bida ruman di nos colega Edison Briesen

Palabranan di profundo condolencia ta bay na su rumannan,
tanta y demas famia.

Partido MEP ta extende invitacion pa acto di entiero cu lo tuma luga:

Diamars 16 di mei 2017 pa 4'or di atardi na
Misa Santa Teresita na San Nicolas
y despues pa Santana Catolico na San Nicolas.

Oportunidad pa condolencia ta
dialuna, 15 di mei 2017
na Ad Patres Funeral Home, for di 7:00 pm y 9:00 pm.

Cu Chichi sosega na paz.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 16 DI MEI 2017

Compila: Dialuna 15 di mei 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diamars: parcialmente te temporalmente hopi nubla cu un Awacero local Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:57 pm y lo sali mayan mainta 06:15 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-zuidoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba e isla. Prinsipalmente Den oranan di marduga i mainta por spera localmente un awacero.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia E olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla. Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius. Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 33 / min 28 / 0.0
Hadicurari max 32 / min 27 / 0.0
Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Parcialmente nubla cu localmente un awacero breve Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, De bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Temperatura max / min lo ta: 33/27



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23:1,2,3.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Sra. Viuda Sinforiana Briesen-Ras



Mihor conoci como "Chichi"

****22-08-1937 †10-05-2017***

Na nomber di su:

Rumannan:
Sra.Vda. Irma Briesen-Chai y famia
Toribio y Carmen Briesen-Arends y famia
Inario Briesen y famia
Reineta "Iris" y Ewald Mohamed y famia
Leandro y Henny Briesen-van Mierlo y famia
Sr.Vdo. Edison Briesen y famia
Rurbert y Marieta Briesen-Kelly y famia
Ellen Briesen y Saturno Arends y famia
Aura y Robertico Simileer-Briesen y famia
Michael y Shirley Briesen-Robert y famia
Trisia Briesen y famia
Diana y Oscar Kock-Briesen y famia
Remy Briesen y famia

Tanta:
Sra.Vda. Francisca Paesch-Maduro y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diamars 16 Mei 2017** pa 4 or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima "Chichi" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa.

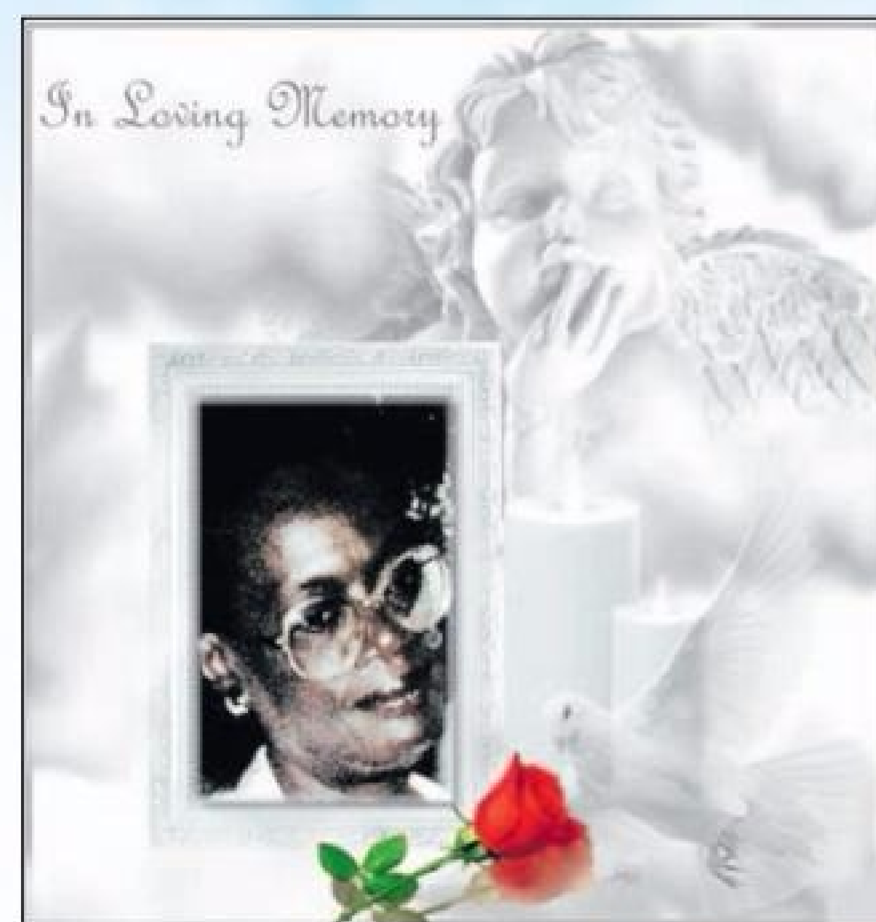
Adres pa Condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 15 Mei 2017 for di 7:00 pm pa 9:00pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.....
Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo
Psalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Na bida nos ruman, tanta, amiga, maestro, y gran sindicalista. E prome hende muhe cu a tuma mando como Sindicato di Maestro (SIMAR).



Madonna Stephens

Mihor conoci como Betty y juffrouw Stephens
01 November 1940 – 09 Mei 2017

Na nomber di

Su rumannan:
Daphne Nurse y famia
Rockliffe Stephens
Norma y Juan Martijn
Herman Stephens
Alexandra y Anthony Richardson
Alexandrina Stephens
Alexander Stephens
Dennis y Fransisca Stephens
Cleopatra Stephens

Yiunan di crianza:
Olivia Groeneveldt
Nyrobia Ramou
Ophelia Beyde
Giovanni Stephens
Esselien Beyde

Cerca na su curazon:
Jillian y Julisa Jones

Swa y cuña:
Jullian Jones y Ria Stephens

Sobrinonan:
Anne Nurse, Glennies Nurse, Angelo, Elbert y Diane Stephens, Kevin, Tyrone y Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi y Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson, Daine Stephens, Elaini Jimenez Rosario, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, ArmalyWederfoort, JereauCelaire y Lincoln Jones

Iha:
Jillian Jones

Amigonan Special:
Philomena Wong, Diana Winklaar, Sita Wolff, Erna Janga, Ida Croes, Joyce Pereira, Lydia Emerencia, Mirella Wijngaarde, Harry Oplaat, Diana Pieters, Haime Mata, Chando Pietersz, Hugo van Varseveld, Jose y Glenda Fernandes Perna, Vera Angela, Tieneke Pengel, Elsa Douwling, Bruce Halley, Crispin Bruce, Ava Thode, Ingrid Kuiperdaal, zuster Juliette, Mientje Croes, Joyce de Vries, Juliette Moons, Mcneal Ellis y Ramon Todd Dandere.

Demas famia, amigo y conocirnan:
Rosa Canister, Jaques Midi, Marvinia Richardson, Magaly Sanchez, Edi Malmberg, Kelvin (jardinero).
Nurse, Stephens, Beyde, Richardson, Martijn, Jones, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort.

Demas colganan di Filomena College Mavo, IPA, SIMAR, Mater Dei, Colegio Arubano. Simar ta organiza un despedida special pa maestronan. Esaki lo tuma lugar Dialuna 15 di Mei 2017 di 5'or pa 7'or di anochi na sede di SIMAR (Sabana Blanco 36).

Ta invita tur famia, amigo, conocirnan, (ex) coleganan y alumnonan pa e acto di Despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diarazon dia 17 di Mei 2017 di 1'or pa 4'or di atardi.

Oportunidad pa condoleer, Diamars dia 16 di Mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Peticion:
Cumpliendo cu e espirito di celebracion di bida ta pidi pa acudina e despedida cu colornan alegre.
Envez di manda flor of krans, durante e anochi di condolencia y durante e acto di despedida lo tin un caha disponibel caminda por haci un donacion pa Edmund Harms Foundation.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.

TA BENDE:
Benz family vehicle for the family



Yama awo 5694343

bin road test
mescos nobo .

prijs ta solamente 75 mil florin

QUALITY DEALER cu specials PA AWE Yama awo 5694343

TA BENDE:
Tucson 2013



29999 fl.
mescos nobo.
automatic .
airco frieuw frieuw .
yama pa un road test

Yama awo 5694343

TA BENDE:
ISland JEEP WRANGLER



Yama awo 5694343

12600 fl mescos nobo. yama pa un road test

TA BENDE:
Adventures & reliable Toyota Prado 2004
turbo diesel . 4x4

Price 22 mil fl awor riba oferta . 19999 . of bin cubo oferta

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Lancer 2014

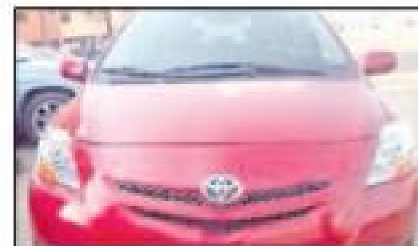
mescos nobo .
bin road test e .

17500 florin .
ganga .

Call now 5694343



Ta Bende Yaris 2008



9500 florin y negoshable
Yama awo na 5694343 pa road test . E Yaris aki cu hopi style dibo eta cu mac reem luhoso pabo ta den style mesco nobo

TA BENDE:
Ford150f



Yama awo 5694343
automatic, brazilero , mesco nobo.
9999 florin y negoshable.

TA BENDE:
Superior Honda Pilot model 2008. Tin number available for history ,
ta garantisa durashon di motor y transmishon mescos nobo.
23 mil fl y negoshable.

Call now 5694343



TA BENDE:
Toyota Yaris 3999fl ta garantisa durashon di motor y transmishon. airco falta un compressor of evapurator. duna bo oferta. body , y paden stoel nan , dash board netchi limpi

Call now 5694343



TA BENDE:
Honda INspire
ta den miho su condishon, por laga scan pa chek systhema di computer. prom bo cumpre. 10500 florin . of bin cubo oferta. airco ijs koud

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Galant
E ta den su highest performance . 6999 florin of bin cubo oferta. v6. airco frieuw

Call now 5694343



TA BENDE:
Suzuki Cellerio 2011
un bearing di e compresor so mester cambia y bo ta core den airco prijs 8999 . jama awo 5694343 . standart.
motor , transmishon , systhema di gasoline , breaks , sensor nan , taira nan ta den bon condishon

Call now 5694343



TA BENDE:
Audi 2010
automatic , v6 , mescos nobo. Tin specification number available

prijs ta 40 mil fl . awor riba oferta solamente 35 mil fl

Call now 5694343



TA BENDE:
Hyundai Sonata 2010
un vehiculo pabo bai traha den oranjestad cune. reliable.
17500 fl of bin cu bo offerta.

Call now 5694343



TA BENDE:
Hyundai Tucson 2011

vehiculo ta den bon condishon

Prijs 19.999 fl

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Lancer cu Airco 2700 Florin so

Call now 5694343



TA BENDE:
NiSSAN Sentra 2005
prijs ta 5500 , airco . den bon condishon.
bin road test

Call now 5694343

